



# کاره باور انجمنی اقرأ الثقافی داینه مؤ

[www.iqra.ahlamontada.com](http://www.iqra.ahlamontada.com)

منتدی اقرأ الثقافی

( لکتهب ) گوردی - عربی - فارسی )

[www.iqra.ahlamontada.com](http://www.iqra.ahlamontada.com)

- \* جوړو پښاته کانی
- \* کارپنکردن
- \* چاککردنه وه

بتوین سہ عید محمد مدد





کاره با و زانستی داینه مو

جوړ و پیکهاته کانی،

کاریکردن،

چاککردنه وه





حکومه‌تی هه‌ریمی کوردستان  
وه‌زاره‌تی روشنبیری و لاوان  
به‌پروه‌به‌ریتی گشتیی رۆژنامه‌نووسی و چاپ و بلاوکردنه‌وه  
به‌پروه‌به‌ریتی چاپ و بلاوکردنه‌وه‌ی سلیمانی



به‌پروه‌به‌ریتی

حاج و بلاوکردنه‌وه‌ی

سلیمانی

۲۰۱۰



**کاره با و زانستی داینه مو  
جوړ و پیکهاته کانی، کارپیکردن، چاککردنه وه**

ناماده کردن و نووسینی:

بیتوین سه عید محه مه د

۲۰۱۰

## کاره‌ها و زانستی داینه‌مۆ

- ❖ نووسەر: بیتولین سه‌عید محهمه‌د
- ❖ بابەت: زانستی
- ❖ پیتچنی: به‌رزى بیتولین سه‌عید
- ❖ هه‌له‌چنی: کارزان عه‌بدوللا
- ❖ نه‌خشه‌سازى به‌رگ و ناوه‌وه: نه‌کره‌م محهمه‌د نه‌مین
- ❖ سه‌ریه‌رشتیاری چاپ: کارزان عه‌بدوللا
- ❖ قه‌باره‌ی کتیب:  $A4 \frac{1}{2}$
- ❖ ژماره‌ی لاپه‌ره: ۱۳۸
- ❖ زنجیره‌ی گشتی کتیب: ( ۷۴۸ )
- ❖ تیراژ : ( ۵۰۰ ) دانه
- ❖ چاپ: چاپخانه‌ی له‌ریا
- ❖ نرخ : ( ۲۰۰۰ ) دینار
- ❖ ژماره‌ی سپاردنی ( ۱۳۶۲ ) ی سالی ۲۰۱۰ ی وه‌زاره‌تی روشنبیری و لاوانی دراوه‌تی:

به‌رئوه‌به‌رئیتی چاپ و بلاؤ کردنه‌وه‌ی سلیمانی  
گره‌ی نه‌نداز یاران / به‌رامبه‌ر رۆژنامه‌ی کوردستانی نوی  
ژماره‌ی نه‌له‌فۆن: ۳۱۸۰۹۹۴



به‌ناوی  
یه‌زدانی پاک و مه‌زن

پیشکشه به :

\* نه‌وکه‌سه‌ی له‌پیناو زانست و داهیتنان ماندوو ده‌بیت و سه‌رقالی

نه‌پینییه‌کانی ژیا‌نه.

\* به‌رزی بیتوین سه‌عید ، هه‌لگری مه‌شخه‌لی زانست و پیشه‌ی هونه‌ریی.





## پیشه کی

له کۆنده زاناكان وتوویانه، زانین رووناکییه و نه زانین تاریکییه. نهم پهندو وته یهش به خۆپایی نهوتراوه، به تایبعت له بواری کارهبادا، چونکه به تهواویی مه بهستی وته که ی پیکاره، مرۆڤ سهردهم و سالانیکی زۆره بهدوای شتیك و نامیریکدا دهگه پیت که بتوانیت تاریکی شهوگاری پی رووناك بکاتهوه و زۆر لایه ن و کاره کانی ژیا نی پی رای بکات، نه وه بو به ههول و بهدوادا چوونی نه کادی می بهردهوام و گه پان و پشکنینی روژانه ی بهدوای نهیتنییه کانی جیهانی کارهبادا، توانی خۆزگه که ی بهیتنیته دی، هه ر له دروستکردنی ته ل و کۆیل و گلۆپیک بۆ رووناک کردنهوی ژووړیک تا نه مپۆ، که رووناک کردنهوی شارێك و زالبوونی به سهر سه رچاوه کانی بهرده مهیتانی لیکه وتهوه، که نه گه ر کاره با نه دۆزرایه ته وه، ناسن نه ده بو به موگناتیس، که زۆریه ی خزمهت و خۆشگوزه رانییه کانی ژیاغمانی پیوه بهنده.

به پێزان: نهوی لیڤه دا مه بهسته نهم په رتووکهی بهرده ستمانه که نو سه ر (بیتوین سه عید) توانیویه تی به باشی بابه ته گرنگ و به که لکه که ی بواری کاره با پوخته و ناماده بکات و بیخاته بهرده ست ئیمه، که زۆر تیبینی و زانیاری زانستیانه ی بۆخوینه ر و زانسته دۆستان روژن و ناسان ده کات،



ههروهه ناوهڕۆکی بابەتەکان بەشیوەیهکی سادە و هونەریی تاوتوێ بکات و سەرکەوتوانە بۆ خزمەتی پرۆسەی فیتربوون و تینگەیانندی جۆره‌کانی دروستکردنی کاره‌با و چۆنیه‌تی جوولە و کارکردنی جۆر و چارگی به‌رهه‌مه‌ینه‌ره‌کانیان، وه‌ك نامێری دینه‌مۆ، به‌ مڕۆڤی کورد بناسیت و دواتر خزمه‌تیکی چاکی کتێبخانه‌ی کوردیشی پێبکات که له‌م جۆره‌ بابەت و نووسینه‌ کهم و بێبه‌شه، که ئه‌رکیکی گه‌وره‌ی پرۆسەی نووسین و ناماده‌کردنه‌.

بۆیه‌ من لیته‌دا ده‌ستخۆشی له‌ کاک بیتۆین ده‌کهم، دواپه‌یقم بۆی سهرکه‌وتنه‌ بۆ به‌رده‌وامیی له‌سه‌ر رێچه‌کی نووسین و کۆکردنه‌وه‌ی بابەتی زانستییانه‌، به‌تایبه‌ت په‌رتووکه‌ خنجیلانه‌که‌ی به‌رده‌ستمان، که هه‌ر نه‌ییت به‌ کوردی و به‌کورتی سه‌ره‌تایه‌ك له‌ زانست و ته‌کنۆلۆجیای کاره‌بای سه‌رده‌می وروژاندوه‌ و ئه‌رك و هاندوووبوونیکی زۆری چه‌شتوه‌، نمونه‌یان زۆر بی‌ت، شایه‌نی سوپاس و ده‌ستخۆشیکردنه‌!

ئهمه‌ش له‌ دوو لاوه‌ خزمه‌تیکی زۆر باشه‌ بۆ:

١- چاوگیکی یارمه‌تیده‌ر و به‌پێزی خوینه‌ری کورده‌ له‌ بواری زانستی بنه‌مای به‌رهه‌مه‌ینانی کاره‌بادا.

٢- به‌هێزکردن و فراوانکردنی نووسینی زانستی و بابەتی سه‌رده‌میانه‌ له‌ کتێبخانه‌ی کوردیدا.

م. عوسمان مه‌حمود ئیبراهیم

رانیه - ره‌زیه‌ری ٢٧٠٩ کوردی

## سەرنج و روونکردنەوه:

دەمەویت بە خوینەرانی هۆگری زانست و ئارەزوومەندانی بواری تەکنیک و داھێنان بۆلیم، ئامیتری داينەمۆ (جەنەرەیتەر – Generator) نووسین و باسیکی زۆری لەسەر کراوە بە زمانەکانی عەرەبی و ئینگلیزی، بەلام کتیبخانەی کوردی لەم نووسین و بابەتە زانستیانە کەم و بیەشە، لەگەڵ ئەوەی بواری کارەبا زۆر پێویستە و گرنگە بۆ ژیاانی رۆژانەمان، کەچی بەداخەوه نووسەر و رۆشنبیری کورد سست و کەمتەرەخەمن بۆ بەکوردیکردنی ئەم بابەتە پێویست و بەکەڵەکە تەکنۆلۆجیای سەردەم و خەمتگوزاریەکی ژیاان، کە رۆژانە بۆ راپەراندنی چەندەها لە نیش و کارەکانمان پێویست و هاوکارەو بەردەوام ئەم داھێنانە لە پێشکەوتن و گەشەکردنایە.

نیستا ئەوەی لەلای من جینگەکی سەرنج و روونکردنەویە کێشە نەزانینی زمانی بێگانەییە لەلایەن خوینەری گەنجی کوردی زانستدۆست، بۆیە پێویستە ئێمە خاوەن ئەزمون و شارەزاو زمانزان ئارپێکی خوشەریستی و دلتۆزیاان لێبەینەوه و ئەم ئەرکە پێژۆر قورسە بواری نووسین لە ئەستۆ بگڕین و بەگوێزەری توانا رادەي ژانیاری و پسپۆری خۆمان بەکارخەین، ئەگەر مشتیکیش بێت لە خەرواریک (هەر بوون لە نەبوون



باشته)، ئەمەش بۆ گەللەکردنى ئەو داتا ميكانيكى و كارەبايى و زانىيارىيە تاييەتمەندانى نوپكارى و گەشەسەندنى ئەم بوارە بەسوودەيە، بۆ بەرچاوخستى و بەرجەستەکردنى بەرھەمەگانی گۆرپانكارىيە، تا خوینەرانی كورد لىي تىيگەن.

زۆر راستە بۆچوونەگانی مرۆڤ تاييەت بە ھەزۆ ئارەزووەگانی ئەگەر مەبەستى يىت لە گۆشەيەكى بچووك و رىكەوتىكى كەميشدا يىت بە ھەول و تىكۆشان و ماندووبوون سەردەگريت و دەگەنە ئەنجام، لە كۆتاييدا دەخوازم لە كەموكوورپيەكان و ھەلەي ھونەريى و چەرتيى زمانەوانىيى بپوون، ھيوادارم ئەم جارەش توانيبييتم خزمەتيكى بچكۆلانەم بە زانستپەروران و ھۆيەي زانستىي كتييخانەي كوردى كردييت.

بييتۆين سەعيد ھەمەد

٢٠١٠



بەشى يەكەم

بابەتى يەكەم:

كارەبار جۆرەكانى (kinds Of Electricity)

۱ - كارەباى جۆرى جىنگىر (Static Electricity)، بەھزى  
لېكخشاندىن.

۲ - كارەباى جۆرى جوولار (Dynamic Electricity)، بەھزى  
داينەمۇ و باترى.



بابه تی یه کهم:

کاره بار جزوه کانی (kinds Of Electricity)

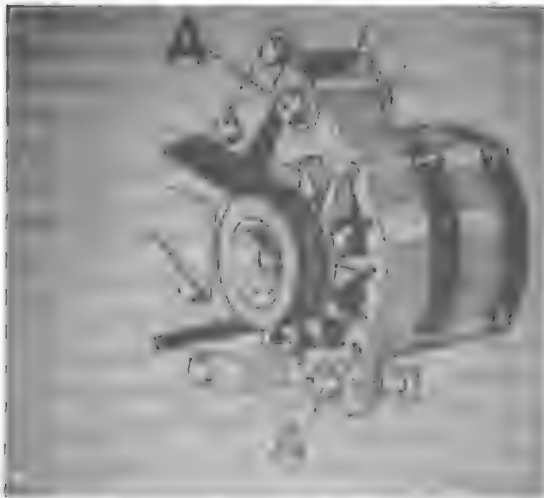
۱ - کاره بای جزوی جینگیر (Static Electricity)، به هوی  
لیکخشاندن.

۲ - کاره بای جزوی جورلاو (Dynamic Electricity)، به هوی  
داینه مۆ و باتری.

نه میس ده کریت به دوو به شه وه:

۱- کاره بای ته زوو نه گۆر (راسته وخۆ) Direct Current - D.C

- به هوی داینه مۆی ته زوو نه گۆر و باتری (ویتهی داینه مۆی ته زوو  
نه گۆری ئۆتۆمبیل D.C).





۲- کاربای تهزور گزوار (ناراسته وخو) A.C. Alternate Current -  
 بهزوی داینه مزی تهزور گزوار ( Alternate -Current )  
 .(Dynamo

جور و پینکاته کانی داینه مزی: (طور والتکون المولدة الكهربائية)  
 .( Dynamo kinds And Composition)

داینه مزی: بهره مهینه ری تهزوی کاربا ( Dynamo: Electricity )  
 (Generator

داینه مزی به شیوه کی گشتی: نامیریکی لیکدراوه له دوو بهشی سهره کی  
 کاربایی و میکانیکی پینکاته ووه، جووله میکانیکی ده گزپیت بز وزی  
 کاربا به بنه مای بیردزوی روودانی (کارز موگنه کار)، دواجار تهزوی  
 کاربا بهره مدینیت به گویره میکانیکی ناول (Rotor Coil)  
 تهزوی گزوار (Alternating Current)، تهزوی نه گزوار (Direct  
 Current)، به یه کی (کیلز فولت، کیلز وات، مینگارات) پینوانه بز  
 ده گزپیت.





### پیتناسه‌ی زانستی داینه‌مۆ

نامیری داینه‌مۆ: ده‌زگایه‌کی بێ گیکانه به ته‌نیا ته‌زووی کاره‌با دروست ناکات، تا له‌گه‌ڵ جوولینه‌ریکی هێزی میکانیکی یان هێزیکی سروشتی لێک نه‌دریت و نه‌خوێته‌ گه‌ر، ته‌مه‌ش بۆ سووپانه‌وه‌ی ناوک (Armature - یان نه‌ندامی جوولۆ (عضو الدوار - Rotor Coil)، که بریتییه له‌ شەفت و چەنده‌ها پلیتی پۆلا، به‌ ته‌لی مس هه‌لپه‌چراوه و ناوه‌خن کراوه له‌ناو نه‌ندامی جینگه‌ر (Stator Coil) هه‌لده‌سوڕیت و به‌هۆی برینی بواری موگناتیسییه‌وه ده‌بیته‌ هۆی

دروستېوونی وزی کارهبا، به پینی یو دوزی زانی به نوبانگ (فارادی) سالی ۱۸۳۱ز که توانی به کردار پالهیزی کارهباي موگنه کار له گه یه نرنکدا پیدایا بکات (نندامی به رهمه مپنهر - نارمیچهر) به برینی ژماره ی نهو هیله هیزه موگناتیسییانه ی که له نیوان هردوو جهمسهری ته وره یه کی موگناتیسیدایه (نندامی جیگیر - ستیته ر).  
 نه مه له بنه مای سهره تاي دروستېوونی داینه موی ساده یه (مؤدیل کون)، که دوو جوړه، داینه موی ساده ی (ته زوی گوزار - AC)، به هوی دوو نه لقی دی جیاوازی له یه ک دورو (ته زوی کارهباي گوزار اومان) ده ست ده که ویت و داینه موی ساده ی (ته زو نه گوزر - DC)، به هوی یه ک نه لقی دی به رامبهر یه ک (ته زوی نه گوزر اومان) ده ست ده که ویت بې جیاوازی له نامرازه کانی تری ناروهی (ناوک)، به لام له داینه موی گه وره و نویکاندا (جده نه پریته ر) نامرازی خوته زو پینده ری جوولار (Exciter) به کارده ییتریت، که واته نیستا بې دروستېوونی وزی کارهبا و به گه پرختنی داینه مویکان، پیویستمان به (جوولیتنه ر - Engine) هدی به بې جوولانی نارکی داینه مویکان (رژته ر کزیل).



زۆریی داینه مۆ گهوره کان یان جهنهره یتهر بهشی جولینه ریان تۆرینه (Turbine)، که له دوایدا جۆر و کارو پیکهاته کانیان باس دهکین، نه م جزانه له ویتسته گانی سهر بهنداره کان و تاشگه کان به کارده هیترین، که شوینه کانیان جینگیه، وهک ویتسته گانی (کارژناویی Hydro - Power) سامهرا، دوکان، دهره ندیخان، دیره لوکی دواړژ له سهر زئی گهوره، له دوایشدا به تهزوویه کی که م و فۆلتیه یه کی به رزی ۳۳، ۱۳۲، ۴۰۰ کی فی به هۆی تهلی نه ستور و تاوه ری Tawer گهوره ده گویزرنه وه بۆ شاره کان، له ویش به هۆی ویتسته کی گۆرین و دابه شکردن ده نیردیت بۆ گه ره که کان، دووباره له رینگه کی ترانسفۆرمه ره وه ۲۰، ۵۰، ۶۳، ۱۰۰، ۱۵۰، ۲۵۰، ۵۰۰، ۶۳۰، ۱۰۰۰ کی، فی، نهی، ده روات بۆ مال و کارگه و شوینه گانی تر.

وینهی (ویتسته کی کارژناویی دهره ندیخان)





دوای نهوه داینه مۆی جوولینه دری گاز، (محرکات الدزل - Diesel Engine) به قهبارهی جؤرارو جؤری گونجاو و جوولارو (Mobile) دروست ده کرین و ده توانریت له شوینیکه وه بۆ شوینیکه تر بچوولینه ترین، که به چهند یه که یه کی کاره بایی هیتزو توانا پینوانه ده کرین، دانان و کارکردنیان زۆریه ی له ناو کارگه و پرۆژه و شوینی گشتیی و گهره که کانی شاره، هدره ها چهند دانه یه که له ویستگه کان یه که ی کاره بای لئ دروست ده کریت، له م کاته دا پیتی دهوتریت جه نه پیه تر (Generator Set).



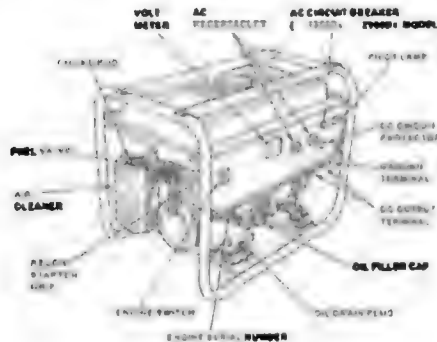
روونکردنه‌وی زږتر له وینه‌که‌دا:



هډوره‌ها داینه‌مؤ به‌چوکه‌کان که جوړتینه‌ره‌کانیان به سووتینه‌ری به‌نژین کار ده‌کن، تایبته‌ بز مالان و کاری کاره‌بایی ساده و وهرشه‌کان دروست ده‌کړین. سډیری نهم وینه‌یه‌ی خواره‌وه بکه:

د

#### COMPONENT IDENTIFICATION



بهره‌مېټناني کاره‌با به‌شپړه‌یه‌کی گشتی

سهرچاوه‌کانی به‌گه‌ړخستنی داینه‌مؤ

داینه‌مؤی کاره‌با به‌هؤی جووله‌ی میکانیکی ( Mechanical Motion)، به‌چند شپړه‌یه‌ک که له سهرچاوه‌ی سروشتی و پېشه‌سازیی (سوته‌مېنی) به‌رهم دیت کارده‌کات، جووله‌کېش دواتر ده‌گؤړیت بز وزه هیزی کاره‌با (Electricity Power) سهرچاوه‌کانیش، وهک: (ناو، گهرمی، شپړلی ده‌ریا، با، هه‌لم، هیزی ده‌ست، به‌نرین، گاز، خه‌لوزی به‌ردین، غازی سروشتی)، ثم سهرچاوانه‌ش بز دروستکردنی جووله‌ی میکانیکی و هه‌لسووپانی داینه‌مؤیه، که دواتر ده‌یته وزه کاره‌با، وهک له پېشه‌وه‌ ناماژه‌مان پې کردووه به‌خولانه‌وه‌ی (رؤته‌ر) له‌ناو (ستیتته‌ر)، ثم وهک نامیتری داینه‌مؤ که هؤیه‌کی گه‌روه به‌یه‌که‌م سهرچاوه‌ی گرنګ ده‌ؤمیردؤیت بز بهره‌مېټناني ته‌زوی کاره‌بایی زؤر، که به‌سدان مینګاوات مه‌زنده ده‌کریت.

به‌لام له پېشترو ئیستاش زاناکان هه‌ولده‌دن بز بهره‌مېټناني کاره‌با به‌ړنګه‌یه‌کی که‌غدرجی و پاک و بیده‌نگ، تا نه‌یته فاکته‌ر بز پېسېوونی ژینگه (تلوث البینه) و هه‌راسانی ژیانی مرؤؤ، نه‌مانه‌ش وهک ریګه‌ی



کارلینکردنی کیمیایی (Battery) و هیژە ناوکییه کان ( Neutron Power Station)، که بۆ به‌گه‌رخستنی تۆرینه به‌هۆی هه‌لم، وه‌ک توخمی یۆرانۆم (U)، سیسیۆم (CS)، له‌ نه‌خامی به‌له‌تکردنی گه‌ردیلە‌ی تووخه‌کان گه‌رمیه‌کی زۆر په‌یدا ده‌بێت و ناوی پێ ده‌کوێت و دوا‌ی بۆ هه‌لم، هه‌له‌که‌ش په‌روانه‌ی تۆرینه‌که ده‌خولیتێته‌وه‌و کاره‌با به‌رده‌م دێت، به‌لام نه‌بۆره مه‌ترسییه‌کی گه‌وره‌ی له‌سه‌ره، به‌تایبه‌تی له‌کاتی ته‌قینه‌وه‌ی، بۆ ژیا‌نی مرۆڤ و زینه‌ده‌ور و رووه‌ک، هه‌روه‌ها رزە‌ی تیشکی خۆر که‌ فۆتۆنه‌کانی رووناکی ده‌گۆڤدرێن بۆ نه‌لیکتۆن به‌هۆی تووخمی سلیکۆن (SL) و جه‌رمانیۆم (GE) و کادمیۆمی (CD) بلوری بۆ دروستکردنی خانه‌ی خۆر (خلية الشمسية) که‌ پیتی ده‌وتریت ویستگه‌ی کارۆ رووناکی، نه‌بۆره هیچ پاشه‌پۆکیکی زیانه‌خشی نییه به‌رامبه‌ر ژینگه‌و مرۆڤ، وا چاوه‌پوان ده‌کریت نه‌م ویستگه‌یه له‌ دوا‌پۆڤدا له‌ به‌رزاییه‌کی زۆر که‌ (۳۶۰۰۰ کم) له‌سه‌ر زه‌ویه‌وه دووره، دابنریت، له‌به‌رنه‌وه‌ی له‌و شوێنه تیشکی خۆر هه‌شت جار له‌و ویستگه‌یه زیاتره که له‌سه‌ر زه‌ویه‌یه.





## ویستگهی کارآ رووناکي بۆ دروستکردنی وزی کاربا

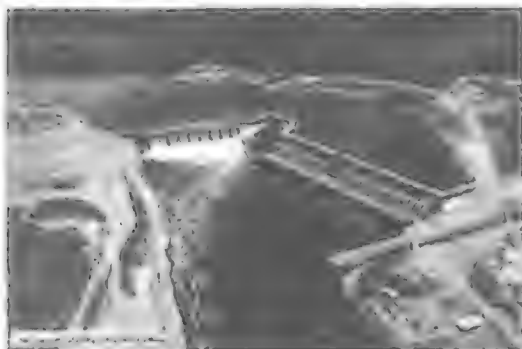


ههروهها به رینگایهکی تر به کارهینانی هیزی ههلم ( Steam Power Station ) ههیه بۆ به گه پخستنی تۆزینی ههلمیی، به لام نهم رینگهیه پیویستی به سه رچاوهی دابینکردنی ههلمه به نامرازی (Boiler)، که به سووته مهنی کارده کهن، که هۆکاری پیسبوونی ژینگهیه، بۆیه نهم وینستگانه به زۆری له وولاتانه داده نرین که سه رچاوهی نهوتیان زۆره، به نمونه له عراق، وهک وینستگهکانی: بیجی، دۆره، موسه یه ب، دواتر ههولیر، چه مچه مال، وینستگهی ۵۱ مینگاواتی گازنۆیلی تاسلوجه (داینه مۆی جوولینه ری گاز)، که به نهوتی رهش (Heavy Fuel Oil) کارده کات.

ههروهه له لایهن داھێتەرانهوه ههولندارهو سوود له سهراچاوهی تریش  
 وهریگییت بۆ پهیداکردنی کارهبا، وهك: شهپۆلی دهريا، گهرمای ژێرزوهی،  
 زبل و خاشاك و پاشماوهی سووتهمهنی رووهکی و ناژول، ناوی پیسی  
 کۆکراوهی ناوهرز گهرهکان (زیراب - Sewerage)، که سروشتی  
 کوردستانی بیهش نییه له سهراچاوه، وا نیازه حکومهتی ههریم له  
 دارژۆدا له گهژ کۆمپانیاکان دهروهو لهو زبل و خاشاکهی کوردستان له  
 پارێزگاکان وزی کارهبا بهرهم بهیئت. بۆ نمونه له ۱ ٪ی گهرمی  
 ناخی زوهی له ریگهی گهرمکردنی ناو دهتوانیئت ۲۶ ههزار سال کارهبا  
 بهرهم بهیئت، ئهو پلهی گهرمییهش له قولایی ۱ - ۵ کم له ناخی  
 زهویدا دهیئت، ههروهکه ئهم ههول له ولاتی ئوسترالیا (پروژهی  
 بهرهمهینانی وزی کارهبا) له بهرنامهدايه، که له سالی ۲۰۲۰-دا  
 دهتوانیئت بری ۲۲۰۰ مینگاوات کارهبا بهرهم بهیئریئت.  
 بهلام ئیستا دروستکردنی کارهبا له زۆربهی ولاتانی جیهان بههۆی ریگهی  
 بهکارهینانی ناوه (Hydro Power Station) ناشی ناو- لهسهه  
 بهنداو و تاڤگهکان که باشتین و بۆ زیانترین ریگه دهژمێردرین بۆ  
 وهبهرهینانی کارهبا دوور له پیسبوونی ژینگه.



## ویستگهی کارژناوی بۆ دروستکردنی وزه‌ی کاره‌با



دیسان به‌کاره‌یتانی هه‌تزی با بۆ دروستکردنی ته‌زووی کاره‌با به‌هۆی ناشی با (طاحونه- Wind Power Turbine) له هه‌ندێ وڵاتانی تر په‌یوه ده‌کریت وەک: ئەڵمانیا، ئیسپانیا، دانیمارک، به‌ریتانیا، که به‌ باشترین سه‌رچاوه‌ی بۆ خه‌رجیی و پاکی سروشت داده‌نریت له جیهان.

## ویستگهی وزه‌ی با (تۆرپین) بۆ به‌رهمه‌یتانی کاره‌با



سەرچاوه سەرەکییه کانی جوولەى داینەمۆ سى جۆرن:  
یەكەم: ھێزى میكانىكى- بەھۆى سووتەمەنى ( Mechanical Engine).

لە جوولەى میكانىكىدا بزۆینەرى بەنزین و گازو غازى سروشتى و ناوك و خەلۆزى بەردىین و ھەلم، وزەو ھێزى كىمىایى و گەرمى سووتەمەنى (Energy Of Chemical) دەگۆرێت بۆ ھێزو جوولەى میكانىكى (Energy Of Motion).

دووم: ھێزى سروشتى (ئاو، با، خۆر، گەرمى زىل و خاشاك، شەپۆلى دەریا و غازى سروشتى)، بەم شیوەیەى خواوە کارەبا بەرھەمدێت:  
۱- ئاو: بەھۆى ھێزو جوولەى بەردەوامى شلە (تیۆرى جوولەى خۆى – Kinetic Energy)، کە رۆتەرى داینەمۆکە ھەلدەسوورێنێت، ئەم رینگەى دەروستکردنى کارەبا پێى دەوترێت ( Hydro Power Station).

۲- با: بەھۆى ھێزو تەوژمى جوولەى بەردەوامى ھەوا رۆتەرى داینەمۆکە ھەلدەسوورێت پێى دەوترێت (ناشی با – طاحونات Winde Power Turbine).

۳- خۆر: بەھۆى گۆرپى فۆتۆنەکانى تیشكى خۆر بۆ ئەلیکترۆن لە رینگەى تووخمى کانزایی ناو باترى وزەى کارەبا بەرھەمدێت.

۴- گەرمى زىل و خاشاك: بەھۆى سووتانى زىل و خاشاكەكەو دروستبوونی گەرمى دواتر بۆ ھێزو تەزوى کارەبا.

۵- شەپۆلى دەریا: بەھۆى بۆریەكى گەورە کە لە دوورى ۱۰۰م لە کەنار دەریاوە دادەنرێت و بەھێز ئار دەچێتە ناوى و پال بە ھەواى ناو بۆریەكە دەنێت و جوولینەریك دەخولینیتەو لە شیوەى تۆربىنى ئابو، یەكەم



وېستگه‌ی کاره‌با به شه‌پولی دریا له نوس‌ترالیا له سالی ۲۰۰۹ ز  
داده‌مزوړیت.



۶- غازي سروشتي: به هڅي سورتاني غازي سروشتيپوه له جوړلینه‌ري  
تایب‌ت هیڅي میکانیکی بهره‌مدیت، دواتر ه‌لسوړپانی نارمیچ‌ر و  
روژه‌ري داینه‌مؤکه، سه‌رنه‌نجام هیڅ و ته‌زوی کاره‌با دروست ده‌ییت.  
وېستگه‌ی کاره‌بای غازی (۵۰۰ می‌گارات).



## سېيەم: ھېزى دەستىي (Handle Power)

تييىنى:

ھېزى دەست: كە ھېزىكى سروشتى بەردەوامى مرۆڧە زۆرچار بەئاسانى وزى كارەبا بەرھەمدىت بەھزى ھەئسووپانى رۆتەرى داينەمۆ، ئەم سەرچارەى جوولەى دەستىيە زۆر بەكەمى بەكاردىت، كارکردنى بەم شىۋەيە:

خودى دەست جوولئىنەرى داينەمۆكەيە، واتە ھېزى مرۆڧ بەكاردىت بۆ دروسکردنى تەزوى كارەبا، وەك لە لايتى دەستىي و ئامىرى تەلەفۇنى مۇبايلى سەربازىي بە ھەئسووپانى رۆتەرى داينەمۆكە لە رىگەى دەسكى دروستكرا و كە ئىستا بەكارھىنەنى كەمبەوتەتەر تەنھا لە ھەندى داينەمۆى تاييەت نەيىت، وەك: شەھنکردنى پاترى ئامىرى تەلەفۇنى مۇبايل.

## زانىياري:

بۆتەوى ئيمان تىك نەچىت:

دوو جۆر جوولئىنەر (المحرك - Engine) ھەيە، جۆرى يەكەم- جوولئىنەرى سوزتەمەنى (مىكانىكى)، لەم جوولئىنەرەدا جوولەو ھېزى كىمىيائى و گەرمى سوزتەمەنى دەگۆرپىت بۆ جوولەو ھېزى مىكانىكى ھەئسووپان، وەك جوولئىنەرەكانى ئۆتۆمبىل، جوولئىنەرەكانى داينەمۆى كارەبا، جوولئىنەرەكانى ئامىرە گەورەكان.



به‌لام جزری دووم - جوولینه‌ری کاره‌با (محرک الکهربائیة - Electricity Motor)، یان بزولینه‌ری کاره‌بایی نهم جزره ته‌زور و وزه‌ی کاره‌بایه ده‌گۆڤیت بز جووله و هیژی میکانیکی.



تییینی و روونکردنه‌وی زۆرتەر:

بزولینه‌ری کاره‌بایی (Motor) به‌پێچه‌وانه‌ی جوولینه‌ری داینه‌مۆ (به‌رهمه‌یه‌ینه‌ری کاره‌با - المولیده الکهربائیة) دروستکراوه‌ی کارده‌کات که له‌پوری هونه‌ری ناره‌خن و پێکهاته‌کانیان جیاوازیان تێدا‌یه، له بزولینه‌ری کاره‌باییدا هیژو وزه‌ی کاره‌با ده‌گۆڤیت بز هیژو جووله‌ی میکانیکی، به‌لام له جوولینه‌ری میکانیکی وه‌ک له پێشه‌وه و تمان سه‌رچاوه‌ی جووله‌یه بز داینه‌مۆکه، سه‌رچاوه‌ی جووله‌کش هیژی میکانیکیه - وه‌ک جوولینه‌ری سووته‌مه‌نی (به‌نزین، گاز، غازی سروشتی، خه‌لۆزی به‌ردین).



سەرچاۋى ھىزى مىكانىكى (سۈتەمەنى) داينەمۇ  
 نەم سەرچاۋى جوولە سەرەككېيەنە (ھىزى مىكانىكى) پۇلىندەكرىن بەم  
 شىۋەيە:

ھەمۇ داينەمۇيەك سەرچاۋى جوولەى خۇى ھەيە بۇ كارىيەكرىنى كە لە  
 خوارە تەمازەيان پىندەكەين، بەلام باسەكەمان بەگشتىى جوولتەرى گازە،  
 لەبەرئەۋى داينەمۇكانى يان (جەنەرەيتەر)كانى بەردەستمان جۇرى  
 جوولتەرى گازن.

۱- جوولتەرى گاز (عرك دىزل - Diesel Engine)  
 نەجۋرە بە شلەى سۈتەمەنى گاز (گازۆيل - Gas Oil) كار دەكات،  
 لە دوايىدا بەدرىژىى لىتى دەدوتىن.

ۋىنەى جوولتەرى گاز





هدهوده‌ها جوولٲٲنهرى به نرزن (حرك بنزرن Petrol Engine)، كه به شلهى سوتقه منى به نرزن كار ده كات، نه مجوره له دائنهمؤى به چوركدا (مالان) زور به كارد هئرنٲت له پرووى پٲكهاتهى هونه رى و شٲوى نامٲره كانى ناوه كى و دهركى جىاوازيان هده له گئل جوولٲٲنهرى گاز.

نه مانهش جىاوازى نتوان جوولٲٲنهرى گاز و به نرننه:

## جیوولینہری گاز

## جوولینہ ری بہ نرین

- ۱- سووته مه‌نی زۆر ده‌وێت. ۱- سووته مه‌نی که‌م ده‌وێت.
- ۲- خێرایێ زۆره‌. ۲- خێرایێ که‌مه‌.
- ۳- هێزی کێشی مامناوه‌ندییه‌. ۳- هێزی کێشی زۆره‌.
- ۴- پلاکی سووتانی هه‌یه‌ له‌ گه‌ژ کۆیلی شه‌حن و دیلکۆ. ۴- پلاکی سووربوونه‌وه‌ی هه‌یه‌ (Heter) له‌ گه‌ژ ده‌رزی گاز (Nozzle).
- ۵- ئامرازی کاربۆتۆری هه‌یه‌. ۵- ئامرازی به‌مبیه‌ سه‌ره‌کی گازی هه‌یه‌.

### ۳- جوولینەری تۆرپین (Turbine)

تۆرپین بریتییه له ئامیزتیکی میکانیکی، چەند جوۆر له قەبارەو هێز و دیزاینی هەیه بە غاز (هەلم) و ئاو و هەوا کاردەکات، بەگوێرە ی بونیان لەو شوێنە لە کارگەکان بە غاز (هەلم) لەسەر بەنداو و تاقگەکان بە ئاو کاردەکەن، لە پێدەشت و بەرزاییەکان و دەربەندەکان بە هەوای سڕوشتی کاردەکەن کە پێیان دەوتریت ناشی با.

بەگشتیی تۆرپین بەخێراییهکی زۆر دەخولیتەوه، بۆ سارکردنەوێ نامپێرە میکانییەکانی ناوێوێ رۆن بە کاردیت و بۆ سارکردنەوێ رۆنەکەش ئاو بە کاردیت، تۆرپین ئامرازی کەم و زۆری خێرای هەیه (Gear Box) و بەرداشتیکی گەورە (Fly Wheel) لەنێوان تۆرپینەکەو داینەمۆکەدا هەیه بۆ داکردن و بە هێزکردن و گواستنەوه و بەردەوامی جوولە بۆ داینەمۆکە.

تۆرپاین سی جوۆری هەیه:

۱- تۆرپاینی هەلمی کارۆگەرمی.

۲- تۆرپاینی ئابی (مائی) کارۆئابی.

۳- تۆرپاینی ناشی با (هوانی).



## ۱- جۆرى ھەلىمى Steam Power Turbine.

ئەم جۆرە تۆرپىنە بەھۇى ھىز و پرىشەرى ھەلى ئا و (غاز) لەژىز پالە پەستۆيەكى زۆردا ۳۵كغ - سم ۲ بە گەرمى ۴۰۰ پلەى سەدى پەروانەى تۆرپىنەكە ھەلدەسوپىت، ئەم ھەلمەش بەھۇى نامىرى ئىكۆنۆ مايزر (Economizer) لەگەل بۆيلەر بەرھەم دىت، كە لە رىگەى لولەى چوون (In Let Pipe) ھەلمەكە دەچىتە ناو كىسىنگى تۆرپىنەكە، بەمەش پەروانەى تۆرپىنەكە دەخولیتتەرە كە شەفتى داينەمۆكەى لەسەر بەستراو، پاشان ھەلمەكە لە رىگەى لولەى دەرچوون ( Out Let Pipe) دەچىتە دەرەرە، بەم جۆرە داينەمۆكە ھەلدەسوپىت و كارەبا دروست دەكات.

## ۲ - جۆرى ئاوىى (مائى) Hydro Power Turbine.

ئەم جۆرە بەكارھىنانى زۆرە، داينەمۆ گەرەكان بەم جۆرە تۆرپىنە بەگەر دەخرىن، بۆ دەسكەوتنى تەزروى كارەبا بۆ شارەكان، بەتايىەتى ئەر ولاتانەى كە ئاويان زۆرە، داينەمۆى وىستگەى كارۆئاوىى كە بەم تۆرپىنانە كاردەكەن وزە ھىزىكى كارەباىى زۆر بەدەست دىنن، كە بە ۵، ۱۰، ۵۰، ۵۰۰، ۱۰۰۰ مىنگاوات مەزەندە دەكرىت لەگەل دوو لايەنى باش، كە كەمىتچوونى پارەو پىس نەكردنى ژىنگەيە.

كارى ئەم تۆرپىنە بەھۇى ھىز و جوولەى خۇى شلە بەتىۆرى كىن ماتىكى (Energy Kinematics) بەرھەم دىت، كە لە شوئىنىكى بەرزەرە ناو



دهكويته سدر په روانه‌ی تږيښه‌كه، كه شفتي داينه‌مؤكه‌ی له‌سدر به‌ستراوه و ده‌خولیتته‌وه.



ويستگه‌ی کارؤناوې (Hydro Power Station)

له ريڼگه‌ی ناميږي كؤنټرول و ميكانيكی، خيږايی و كاركردنی به‌رټوده‌چيت و به‌هؤی يه‌كه‌ی به‌رده‌مهيتناني كاربا توانا ته‌زوه‌كه‌ی ريڼكه‌خريت، ثم جوړه به‌بلاوترين جوړی به‌رده‌مهيتناني كاربا ده‌ژميټرديټ له جيهاندا و پسه‌ند كراوه، له‌به‌رنه‌وه‌ی پاشاوه‌ی ژهر و دووكه‌ليان نيبه و زيان به‌ مروؤ و ژينگه ناگه‌يه‌نن، و.ك. ه‌ردوو

وێستگهی کارژناوی دوکان و دهره‌ندیخان و دهره‌ندی رایات، که به سه‌رچاوه‌ی سه‌ره‌کی کاره‌بای هه‌ریمی کوردستان داده‌نرین، له‌گه‌ن هه‌ردوو پرۆژهی هایدروپاوه‌ری تافگهی بینخال به‌هێزی ۱,۲ مینگاوات و دیره‌لوك به‌ هێزی ۳۰ مینگاوات له‌ جۆری به‌ندار و ئاری رۆشتو ( Dam and Water Way )، که به‌ جۆری تۆپینی ناسۆیی و شاقوولیی وزه به‌رهم دینن که له‌ جێبه‌جێکردنان، هه‌روه‌ها وێستگه‌کانی هه‌دیه‌، موسل، بیخمه و بادۆش که ته‌واو نه‌کراون له‌ عێراقدا، وه‌ک جیهانی‌ش: وێستگه‌کانی پارانه له‌ به‌رازیل و گۆرکی له‌ وڵاتی چین و پرۆژهی کاره‌بای گه‌ره‌ی تورکیا (گاپ) له‌سه‌ر رووباری دیخه له‌ باکووری کوردستان، که زیانیکی گه‌ره به‌ سامانی ئای نیشتمانی ده‌گه‌یه‌نیت له‌ دواپرۆژدا. هه‌لبه‌ته‌ ناوچه‌کانی ئیمه‌ش بیتوین و پشده‌ر له‌و به‌هره‌ سروشتییانه‌ بیه‌ش نین بۆ به‌خشینی خزمه‌تگوزارییه‌کان به‌مرۆڤ و مرۆفایه‌تی، که نه‌گه‌ر حکومه‌تی هه‌ریم ئاوێکی باش و زانستیانه‌ی لێ بداته‌وه‌، بۆ ئاینده‌ و دوا رۆژ ده‌توانرێت به‌ هه‌ول و هیمه‌تی هه‌موو لایه‌ک ته‌کنیک و دلتسۆزان وێستگهی کارژناوی (Hydro Power)، له‌سه‌ر ته‌م چه‌م و رووبارانه‌ی خواوه‌هه‌ دروستبکری‌ت بۆ به‌رهمه‌ینانی وزه‌ی کاره‌با:

- ۱ - رووباری دۆلی بۆتی و شاورێ.
- ۲ - رووباری دۆلی سونێ و زه‌لی.
- ۳ - رووباری دۆلی هیزۆب و سماقوولی.
- ۴ - رووباری دۆلی شه‌هیدان و تووه‌ سووران.



۵- روباری دۆلى مەرگه.

۶- روباری دۆلى سى دهره.

۷- روباری زىي بچووك- گهناو.

بۆ زانين، نهوشوينا نه هيچ كيشه يه كى له ناوچرونى زهوى كشتوكااليان  
ناييت، كاتى دروستكردنى به نداو و به ربه ست، له كوردستانيش به گشتى  
چهنده ها شويى تر هه ن بۆ دروستكردنى به نداو و دانانى تۆپيى ناويى  
بۆ به ربه مه ينانى وزى كارها، وهك: روبارى كۆيه و باوه شاسوار له  
كفرى، زه لم له هه له بجه، تايين له سورداش... هتد.

۳- جۆرى وزى با

(تۆپيى وزى هه وايى - Wind Power Turbine)

ئه م جۆره داي نه مۆيه له كه نار ده رياكان و شويى به رز و ده ربه ن ده كان كه  
هه واي جوولاو (با) يان زۆره، داده نر يت و ته زوى كارها به ربه م د يني ت، كه  
به هۆى پانه كه يه كى گه و ره جووله كه (به شى ميكانيك) ده ست ده كه و يت بۆ  
ئيشپي كردنى داي نه مۆكه، قه باره ي گه و ره و بچووكيان هه يه، يه كيك له  
سه رچاوه سه ره كييه كانى دروستبوونى كارها، وزى بايه، كار كردنى  
داي نه مۆكه به هۆى جووله ي پانه كه كه يه كه نارپاسته وخۆ به هۆى لي دانى  
هه واره ده خو لي تته وه، ته كنۆلۆژيا يه كى ساكارو ساد ه يه، كه بى خه رج يى، بى  
كيشه ي هونه رى زۆرو سيانه ي كه مه، پي كه اتوه له تا وه ري كى به رز (-  
بنكه ي راگر - Tower) و په روانه يه كى ئاسۆيى (بالي خولا وه - Rotor  
Blade) و كه له لى خولا وه (Rotor Hub) له گه ل ژوورى



(Nacelle) نامیڙه میکانیکی و کاره‌بایه‌کان، که نه‌مانه له‌خو ده‌گرت: نامرزی وه‌ستان (brake) شفتی خیرایی نرم (- Low Speed Shaft) و بۆکسی خیراییه‌کان (Gear Box) که رۆلی خیرایی و زۆرکردنی سووړانی هدی به بۆ شفتی خیرایی (- High Speed Shaft)، هدره‌ها داینه‌مۆکش (Generator) له کیټله‌کانی به‌شی خواره‌وش گۆږه‌ری ته‌زوی کاره‌با (Transformer) دانراوه.

نهم جوړه توږپینه نزیکه‌ی ۳۰ ساله خزمه‌ت به ره‌وشی زانست و کاره‌با ده‌کات، که وزی به‌ره‌مه‌اتووی ۱۰۳۰۰ میڼگاراته بۆ ۲۰ ملیون خیزان له نه‌وروپا له‌گه‌ل گه‌وره‌ترین ده‌ره‌نجامی باش نه‌ویش که‌مکرده‌وه‌ی ۱۰ ملیون تن غازی دووانه ئوکسیدی کاربونه، به‌پیتی نه‌و بره کاره‌بایه‌ی که به‌ره‌مه‌ی دینیت له‌چاو جوړلینه‌ری داینه‌مۆی سووته‌مه‌نی و وزی نه‌توم بی زیانگه‌یاندن به ژینگه، که رۆژ به‌رۆژ له پیشکه‌وتن و گۆراندايه له قه‌باره و توانا و بواری ته‌کنیکی، هدره‌ها به‌هوی باشی له به‌کاره‌یتان و ره‌واجی به‌رده‌وام له چاکسازی که‌م، که ۶ مانگ جاری‌که. نیستا داینه‌مۆی توږپینی با له ۵۰ ولاتی خاوه‌ن که‌نار ده‌ریاو کیشوهری نه‌وروپا به‌کاره‌یتانی هدی، یه‌که‌م ولات نه‌لمانیا به‌دواتر نیسپانیا، دانیمارک که گرنگیه‌کی باش به‌م یه‌کانه‌ی به‌ره‌مه‌یتانی کاره‌با ده‌دن و ریژه‌یه‌کی زۆر کاره‌با دابین ده‌کات، به زمانی عه‌ره‌بی پی ده‌وتریت (تاجونات). که‌نار و کۆرنیشی ده‌ریاکانی ولاتی به‌ریتانیا له‌م جوړه توږپینه‌ی زۆر تیدایه، که ۵۰٪ سهرچاوه‌ی دابینکردنی کاره‌بان، له زۆربه‌ی ولاتانی کیشوهری نه‌وروپا له‌سهر خانووه‌کانیان (ماله‌کان) هاوالاتیان نهم جوړه داینه‌مۆیه به‌کاردینن.



## داینه مزی تۆرپینی ههواپی



وهك له پێشتر وتمان، سه‌رچاره‌كانی هه‌لسووپانی داینه‌مۆ دوو جۆرن، رینگهی پێشه‌سازی (سووته‌مه‌نی) و رینگهی سروشتی، به‌لام ئێمه‌ لێره‌دا جۆری جوولێنه‌ری گاز ده‌كه‌ینه‌ بابه‌تی سه‌ره‌کی نووسینه‌كه‌مان، چونكه‌ زۆریه‌ی داینه‌مۆكانی (Dynamo) و لا‌تمان جۆری جوولێنه‌ره‌كانیان گاز (Diesel Engines)، كه‌ به‌ سووته‌مه‌نی گاز كارده‌كه‌ن و به‌كارهێنانیان زۆره‌ بۆ دابینكردنی وزه‌ی كارها له‌ كارگه‌ و شوینه گشتیه‌كان و بیر و پرۆژه‌كانی ناو و گه‌ره‌كه‌كانی شار، كه‌ هه‌رچه‌نده‌ زانستی نوێ له‌ پێشكه‌وتندا‌ییت ته‌م نامیره‌ش (داینه‌مۆ) به‌رده‌وام له‌ گۆراندا‌یه، به‌لام نه‌وه‌ی ئێمه‌ بیزانین و مه‌به‌ستمانه‌، باسی ده‌كه‌ین و ده‌یخه‌ینه‌ به‌رچاو و ده‌ستی خوینه‌ران، به‌دا‌وای لی‌بورو‌دنه‌وه‌ له‌ هه‌رچی كه‌م و نا‌ه‌وا‌ییه‌ك له‌ گه‌ل رێژم...



بابه تی دوهم:

(داینه موی جزری جوولینه ری گاز)

## **Diesel Engine Generator (Dynamo)**

بزولینه ری گاز (محرك الديزل) Diesel Engine

نهم جزره زور بهربلاوه له دروسکردنی جوولینه ری داینه موزکان، به تاییه ت له به گه پخستنی داینه موی گه وره دا جگه له داینه موی ویتسگه کانی کاروئایی، به لام له ولاتانه ی که سه رچاوه ی ناویان که مه، ویتسگه کانی جوولینه ری گاز به کارهینانی زوره که ده توانریت ویتسگه ی به رهمه مهینانی ۵۰-۵۰۰ میگاواتی لی دروست بکریت بز شار و ولات، به کارهینانی له کارگه و پروژه و گه رکه و شارژچکه کان به توانای ۵۰ کیلو وات - ۵ میگاوات بز نیشپیکردنی ماتور و ترومپای نار و نامیره کاره باییه کان و روونا ککردنه وه.



به دووچۆر له سیستمی فۆلتیییه، سێ هێل (Three Phase) و یەك هێل (Single Phase) کاربایا بهرهم دههێنرێت، لهبەر ئهوهشه ئهم جوولینهری گازی داینه مۆیانه به کاردههێنرێت لهو شوێنانهی که هێز و ماوهی کارکردن و بری کارهبایان زۆر دهوێت لهچاوه ئهوه داینه مۆیانهی که جوولینهریان بچووک و به سووته مهنی بهزین کاردهکهن، که ناتوانن بهردهوام بن له کارکردن و بیهێزن له بهرهمههێنانی کاربایا.



هۆکارهکانی زۆرتر به کارهێنانی جوولینهری گازی له داینه مۆدا یهکه م: داینه مۆی جوولینهری گازی (کارگه و پرۆژهکان) بهرگری زۆرتری ههیه بۆ مانهوهی له کارکردن و (پلهی گهرمی بهرز، جووله و هێزی سوانی میکانیکی) و داینهکردنی بری کارهبای بههێز، بۆیه ئهم

جوولینه‌ری داینه‌مۆی گازه زۆرتتر به‌کارده‌هینریت بۆ دروستکردنی داینه‌مۆی جوۆری سووته‌مه‌نی.

دووه‌م: له‌رووی هونه‌رییه‌وه جوولینه‌ری داینه‌مۆی گاز، سووته‌مه‌نی که‌م ده‌وێت، خێراییه‌که‌ی به‌تین و قورس (عه‌زم) و هێزی کێشی زۆره‌، بۆیه ده‌توانریت (جده‌په‌یته‌ری- Generator) وزه‌به‌ری پێ هه‌لسووڕیت ۶۰- ۱۰۰- ۵۰۰ که‌ی، ئی، نه‌ی- ۱۲۵۰- ۲ مینگا-... هتد.

به‌لام له‌به‌رئه‌وه‌ی جوۆری جوولینه‌ری داینه‌مۆی به‌نزین، هێزی هه‌لسووڕانی که‌م و تیچوونی پارهی سووته‌مه‌نی زۆرتتر و کێشی که‌مه‌، ته‌نها بۆ ناو مالا‌ن و هه‌ندێ شوینی تایبه‌ت به‌کارده‌هینریت (وه‌رشه‌) به‌ نه‌مپێری که‌م. به‌پێچه‌وانه‌شده‌ ئه‌و شوینانه‌ش ئه‌وجۆره‌ داینه‌مۆ بچووکانه‌ ده‌خوازیت که ته‌زوو و هێزیان که‌مه‌.





### جوولتیندری گاز (Diesel Engine)

نهم جوړه جوولتیندره که به دیزل ناوده بریت (داینه موی جوولتیندری گازی)، بویه کهم جار له لاین زانا و نندازیاری تهلمانیایی رودلف دیزل (۱۸۵۸ - ۱۹۱۳) (Diesel) له سالی ۱۸۹۲ز دایتنرا، که به ناوی خویهوه له جیهاندا بلاویووه. نهم جوولتیندره له دیزاینی سهره کیدا وهک جوولتیندری به نرین وایه، به لام له روی میکانیزمی چند نامرازیکی دهره کیدا جیاوازی هونه ری و میکانیکی و کاره بایی هدی و هینلی سوتانی له گهل جوولتیندری به نرین جیاوازه و به شلهی سووته مهنی گاز (Gas Oil) کار دهکات. به گویره داراکراوی هیز و کیش جوولتیندره که قه باره و شپوه و ژماره ی لووله که کانی (Cylinder) ده گوړت و دیاری ده کریت، چ له شپوهی پیتی I ینگلیزی ۶۰ پستون یان له سهر پیتی

X, V, ۸ و ۱۲ و ۱۶ پستون. به تویری سووتانی ناره کی کار ده کات  
(حرك ذات الاحتراق الداخلي - Internal Firing Engine). که  
نمهش ده کریت به دور به شهوه:

یه که م: جوولینه ری دیزلی دور ده که (حرك دیزل ثنائي الاشواط - Tow  
Stroke Cycle Diesel Engine).

دوروم: جوولینه ری دیزلی چوار ده که (حرك دیزل رباعي الاشواط - Fore  
Stroke Cycle Diesel Engine).



جوولینه ری جهنده ریته ری گاز (Diesel Engine Generator)  
به ریزان، نهوی لیره دا زور مه به ست و پیویسته لیدوانی له سر به دین،  
جوولینه ری جوری گاز (جهنده ریته ری گهره)، که ناویشانی نووسینی  
نم نامیلکه یه به هه ردور به شی میکانیکی و کاره بایی، که به پیی

بۆچورنى كۆمپانیا و ناوی زانايان ناویان لیتاوه، بۆ نمونه جوولیتنه‌ری گاز، جۆری جۆندیز فەره‌نسی، جۆری ئالقۆی سویدی، داینه‌مۆ جۆری نه‌کسای تورکی، هه‌روه‌ها پیت‌رکنس ئینگلیزی، قه‌باره‌که‌شیان به‌گۆیره‌ی له‌خۆگرتنی رۆن دیاریی کراوه، وه‌ك: ۶ لیتری، ۸ لیتری، ۱۰ لیتری، ۱۲ لیتری، ۱۶ لیتری، ۵۰ لیتری ۱۰۰ لیتری و... هتد، توانای داینه‌مۆکه‌ش ۲۰ که‌ی فی نه‌ی، ۴۰ که‌ی فی نه‌ی، ۶۰ که‌ی فی نه‌ی، ۱۰۰ که‌ی فی نه‌ی، ۵۰۰ که‌ی فی نه‌ی، ۱۰۰۰ که‌ی فی نه‌ی، ۲۰۰۰ که‌ی فی نه‌ی... هتد.

له‌پرووی ناوه‌یتان و ده‌سته‌واژه‌ی سه‌ر زمانی خه‌لك به‌گشتیی، بچوکه‌کانیان پێیان ده‌وتریت موه‌لیده یان داینه‌مۆ، به‌لام گه‌وره‌کانیان پێیان ده‌وتریت جه‌نه‌ره‌یتنه‌ر سیټ (Generator Set).

روونکردنه‌وه: داینه‌مۆ (Dynamo) له‌پرووی ناوه‌یتانی هونه‌رییه‌وه وشه‌یه‌کی ئینگلیزییه و موه‌لیده وشه‌یه‌کی عه‌ره‌بییه به‌ کوردی (به‌ره‌مه‌یتنه‌ری کاره‌با).

چۆنییه‌تی میکانیزمی جوولیتنه‌ری گاز:

دلی جوولیتنه‌ری گاز، ترومپای گازی سه‌ره‌کییه (Fuel Main Pump، که جووله له کره‌ك شەفت (Shaft Crank) وەرده‌گریت به‌هۆی که‌م شەفتی خۆی و له‌ رینگه‌ی کۆپلینگ (Coupling). هه‌ندێك له‌ جوولیتنه‌ره‌کانی گاز (Diesel) پێش ژووری سووتانی هه‌ر لوله‌کێك پلاکی هیته‌ری کاره‌بای هه‌یه، که ته‌نها له‌ سه‌ره‌تای کردنه‌وه‌ی



سویچی سدره کی کار ده که بڼه ګرمېوون و سوتانی ګاز که له ګڼ هاتنی پرژانی ګاز له پرژینه ره ګانه وه (Nozzle)، که له ریڼګی دور پالونه ری ګاز (Filter) او چنډ بڼیبه کی ګاز وه ګاز که له تانکی سدره کییه وه ورده ګرن به ھڅی ترومپای سدره کییه وه (Fuel Pump). پینش پرژینه ره ګان لووله ی ګه پانه وه ی ګازی زیاده یه (انبوب فائز) بڼه ناو پالونه ره ګان دووباره چوونه وه ی بڼه پرژینه ره ګان و ژووری سوتانی سدر لووله که ګان. کرداری سوتان رووده دات به ھڅی به رزبوونه وه پله ی ګرمی و ګوشاری ژور له ریڼګی هاتنی پال په ستوی پستونه ګان له خواره بڼه سدره وه. هدره ها به ھڅی تینی پرژانی ګازی ده می پرژینه ګان ګاز که ده سوتیت، به مدهش کرداری هیژی ګرمی و کیمیایی ده ګډریت بڼه ھیز و جووله ی میکانیکی، واته هه لسووپانی کره ګ شفت و به ګه پرکوتنی جوولینه ر، نیستا جوولینه ری مژدیل به رزی ګاز ژور ګوړانکاری به سدردها توه، وه ګ نامرازی پاراستن و زالبوونی (Control)، کاتی کیشه ی هونه ری تیدایه، هدره ها کوثرژولی جووله و توندوشلیی قایش پانکه و میشکی نوژوماتیکی و کاتی زوړبوون و که مېوونه وه ی جووله ی بزوینه ره که له نه ښامی دروستبوونی ژور و که میی بارکردن (Load) رووده دات له سدر جند په یته ر (Generator) او نامرازی که مکرده وه ی له رزینی هده (Vibration Damper) بڼه راګرتن و هاوسه نګکردنی جووله و له رزین.



## جیاوازی میکانیزمی جوئیندیری گاز و به‌نرین

تیبینی:

له جوئیندیری جوئی قه‌باره ۱۶ لیتر رۆن به‌رهو سه‌ر.

جوئیندیری به‌نرین

جوئیندیری گاز

۱- ترومپای سه‌ره‌کی سووته‌مه‌نی (گاز) ه‌دیه. ۱- کابرته‌ری ه‌دیه.

Injection Pump Main

۲- شووته و سارد‌که‌ره‌وی ه‌وای دهره‌کی ه‌دیه. ۲- شووته‌ی ه‌وای ه‌دیه.

Charge Air Cooler

۳- هیته‌ری سووربوونه‌وی ه‌دیه. ۳- پلاکی کاره‌بای ه‌دیه.

۴- پرۆینه‌ری گازی ه‌دیه. ۴- نییه‌تی.

Nozzle

۵- سارد‌که‌ره‌وی رۆنی ه‌دیه. ۵- نییه‌تی

Oil Cooler

۶- دوو پالتیونه‌ری رۆنی سه‌ره‌کی و لاره‌کی ه‌دیه. ۶- نییه‌تی

Lubricating Oil Filter

Full Flow Part Flow

۷- نامرازی دابین‌کردنی ه‌وای سروشتی و

به‌رده‌وامی ه‌دیه. ۷- شووته‌ی ه‌وای ه‌دیه.

Turbo Charger

۸- دوو پالتیونه‌ری گازی ه‌دیه. ۸- دوو پالتیونه‌ری به‌نرینی ه‌دیه.

Double Fuel Filter

۹- قفل و کۆیلی وه‌ستانی گازی ترومپای سه‌ره‌کی ه‌دیه. ۹- نییه‌تی

Stop Solenoid

۱۰- کۆنترۆلی خیرایی جوئیندیری ه‌دیه (به‌پیتی لۆد). ۱۰- ه‌دیه‌تی.

Engine Speed Control

۱۱- شل و تورنکه‌ری نۆتوماتیکی قایشپانکه‌ی ه‌دیه. ۱۱- نییه‌تی.

Automatic V. Belt Tensioner





- پنکها ته سدره کیه کانی دهره وی جووئینه ری گاز
- ۱- ترومپای سدره کی سوته مهنی (Injection Main Fuel Pump).
  - ۲- نامرزی دابینکردنی هه وی سروشتی بهردوام (Turbo Charger).
  - ۳- پالتونه ری گاز Double Fuel Filter.
  - ۴- پرژینه ری گاز (Nozzle - فوهة الحقن).
  - ۵- هیته ری سووربوونه (شمعة التوهج - Glow Plug).
  - ۶- شووته و سارد کهره وی هه وی دهره کی- Charge Air Filter Cooler.
  - ۷- سارد کهره وی روژن Oil Cooler.
  - ۸- قفل و کزیلی وهستانی گازی ترومپای سدره کی Stop Solenoid.
  - ۹- کوژتپوژلی خیرایی جووئینه ر Engine Speed Control.
  - ۱۰- شل و توونکهری ئوژوماتیکی قایشپانکه Automatic V-Belt Tensioner.
  - ۱۱- دوو پالتونه ری روژنی سدره کی و لاره کی Lubricating Oil Filter Full And Part Flow.
  - ۱۲- جوژه ی پالده پسته زی هه و.
  - ۱۳- جوژه و ریله ی ناگاداریه کان.
  - ۱۴- پالتونه ری نار Water Filter.



## جوئینه‌ری گاز Diesel Engine

لیدوان له پینکهاته سهره‌کییه‌کانی دهره‌وی جوئینه‌ری گاز

### Diesel Engine Main Composition

۱- ترومپای سهره‌کی سووته‌مه‌نی: مضخة حقن الوقود الرئيسي  
(Main Fuel Pump)

پارچه‌یه‌کی سهره‌کی جوئینه‌ری گاز له چه‌ند لوله‌یه‌کی بچووک و  
نۆزئدار به‌گویره‌ی ژماره‌ی لوله‌که سهره‌کییه‌کانی جوئینه‌ره‌که  
Crank Shaft جوئله‌ی میکانیکی له کره‌نک شەفت  
وهره‌گریت له ریگه‌ی کۆپلینگ، Coupling که‌م شەفتی تاییه‌تی خۆی  
هه‌یه‌ بۆ هه‌لسوورانی لوله‌که‌کان به‌ دوو نامرازی کاره‌بایی و میکانیکی  
ته‌حه‌کومی پی ده‌گریت و کارده‌کات، وه‌ک: نامرازی ریگه‌خه‌ری هیتز و  
جوئله (Governor گه‌فه‌رنه‌ر)، که‌ نه‌میش دوو به‌شه، یه‌که‌میان:  
پیی ده‌تریت کۆیلی وه‌ستان Stop Soleniod، دووه‌میان: کۆنترۆلی  
خیرایی جوئینه‌ر Engine Speed Control.

یه‌که‌میان، بۆ کارپینکردن و وه‌ستانی ترومپای سهره‌کی سووته‌مه‌نییه،  
که‌ له‌ ریگه‌ی کۆنترۆلی کاره‌بایی کاری خۆی ده‌کات، به‌هۆی زمانه‌ی  
ریگه‌پیتدانی کاره‌بایی Control Valve که‌ له‌ناو که‌للە  
ترومپاکه‌دایه، ریگه‌ به‌ سووته‌مه‌نی گاز ده‌دات بۆ هاتنی له‌ ته‌نکیه‌وه



بۆ ناو ترومپاكه (له ريڤه‌ي كردنه‌وه داخستنى سويچى سهره‌كى On-Off).

دوه‌ميان، كوڤتڤۆلى خيترايى جوولتيه‌ره، كاتى زۆركردنى بار له‌سهر جهنه‌ره‌يته‌ر به‌هۆى ريله‌يه‌كى گهرمى كه له‌سهر ده‌كشن دانراوه. به‌هۆى مېشكى كاره‌بايه‌وه فهرمان ده‌كات به ترومپاي سهره‌كى به‌هه‌لسان بۆ راكيشانى پرى زۆرتىر له سووته‌مه‌نى گاز بۆ به‌تينكردنى خيتراي جوولتيه‌ر، تا له يه‌كدا هيتز بداته جهنه‌ره‌يته‌ر و جوولتيه‌ره‌كه‌ش نه‌كوژتيه‌وه بۆ ناردنى ته‌زوى كاره‌باى زۆرتىر.

ئه‌وه‌شمان له‌بىر نه‌چيت كه نيشانه (Mark) هه‌يه له‌سهر هه‌ردوو لاي ترومپاكه و لاشه‌ى جوولتيه‌ر بۆ تايمدان و دانانه‌وه‌ى پهمبه‌كه كاتى تيكچوونى به‌شيه‌يه‌كى گونجاو.

(ترومپاي سهره‌كى گاز)



پارچه سدره کیه کانی ترومپای سدره کی سوتهمه نی

۱- بلوکی لولله که کان Cylinders Block.

۲- بلوکه کان Cylinder.

۳- کزپلینگ Coupling.

۴- که مشهفت Cam Shaft.

۵- سپرینگ Spring.

۶- بورغوی ریخه ری ناردنی گاز Regulation Nut.

۷- کونی تیچوونی گاز In Let Pipe.

۸- کونی درچه ی گاز Out Let Pipe.

۹- ریخه ری پالنه ر Booster Regulator.

۲- نامرازی دایینکردنی هه وای سروشتی بهره وام

(داومة الهواء - Turbo Charger)

بۆ دهستکهوتنی هیز و تینی سوتانی باش له ناو ژووری سوتاندا به شیوه کی تیز و تهسهل و بۆ بهره مهیتانی خیرایی و هیزی میکانیکی دیاریکراو، که زۆر گرنگ و کاریگه ره بۆ کارکردنی جوولینه ری سهردهم، نهویش نامرازی هه وای دایینکه ری بهره وامه.

(تۆرپۆ چارجه ر) که رۆئی سهره کی دهیینیت له ناردن و هه لمرینی هه وای ده ره کی (تۆکسجین)، نه مهش له ریگه ی جوولنه ی سهر و خوارووی



پستونه کانی ناو لولکه کان (Cylinders) دهیت بۆ برودان به سوتان و تیرکردن به هه‌وای زۆرتر، که له دور به‌شی سه‌ره‌کی پتکهاتوه، هه‌ر لایه‌ک په‌روانه‌ی تاییه‌تی خۆی هه‌یه، یه‌کێکیان هه‌وای پالک و سروشت راده‌کشیت بۆ ناو ژووری سوتان دووه‌میان هه‌وای پیس و سوتینراو (غاز - دووکه‌ن) فرێده‌داته ده‌ره‌وه، کارکردنیان به‌ شیوه‌ی خۆبزوین و (نۆژماتیک) بۆ برودانی خێرای و زۆرتری کاری سوتان له‌ناو ژووری سوتانی جوولینه‌ر.



### ۳- پالٲونهري گاز Fuel Filter - المرشح الوقود

له جوولٲٲنهري گه وړه ديزلدا چهند پالٲونهريكي سووته مهنى هديه بؤ پاككردنه وى گاز له پيسى، وهك ناو و شتى نامؤ پٲٲش چوونى بؤ ناو ترومپاى سهره كى (Pump Injection)، هه وړه ها دواى ترومپا كهش پالٲونهر هديه. نم پالٲونهرانه ده بٲٲت زؤر به توندى و ريكوپٲك له بنكهى خؤيدا ببه سترٲٲ له گهل ئورينگ (O - ring)، كه به هيچ شٲورهيك نابٲٲ هه وى دهوروبهر وهريگرن تا هه وانه چٲٲته ناو بؤريه كانى گاز و به تايبهت پالٲونهري يه كه م دواى تانكى سهره كى گاز.

#### ٲٲٲٲٲنى:

شله بستنى پالٲونهري گاز، كوٲوونى بؤرى گاز، هه وړه ها پيسبوٲيان ده بنه هؤى دروستبوونى كٲشهى هونه رى و كاريگه رى خراپ له سهر رهوشى ئيشكردنى جوولٲٲنه ر و داينه مؤ، هه وړه ها هه واكردنى.

### ٤- پرؤٲنهري گاز (Nozzle - فوهة حقن - الرشاش)

پرؤٲنهري گاز، بريٲٲيه له نامرازىكي هه ستيار و گرنگ له كاريٲكردنى جوولٲٲنهري گازو له چهند به شيكى ورد پٲكهاتوه له سهر هه ريكيك له سهرى لوه كه كان (سلنډر) ده به سترٲٲ، كارى پرؤٲنهري گازو بؤ ناو ژوورى سووتان له ژير پالٲه په سٲويه كى زؤر به هٲزدا بؤ به هه لكردنى يان وردكردنى گه رديله كانى تووخى شله ي گاز له ريگه كى كونه دهرزى سهرى نووكى به شى خواره وى.



لەم پارچانە پینکھاتوو:

- ۱- دەری هەستیاری. ۲- سەرپۆش (کۆفەر). ۳- بوورغو رینکخەری پرۆژینەری گاز. ۴- سپرنگ. ۵- دەری پالئەر. ۶- دەری دەرچەری گاز. ۷- شۆینی هاتنی گاز لە ترومپای سەرەکی. ۸- شۆینی گەرانەری گاز، گازی زیاده بۆ ترومپای سەرەکی، بە چەند شێوەیهک دەری و سەری نووکی بەشی خوارەری دروست دەکری، وەک:
- ۱- پرۆژینەری یەک کون. ۲- پرۆژینەری کوندار. ۳- پرۆژینەری خنکیتەر. ۴- پرۆژینەری سەری راستەوخۆ.

تێبینی: لەسەر پرۆژینەرەکان بۆری گەرانەری زیادهی گاز هەیه بۆ ناو پەمپی سەرەکی.

۵- هیتەری سووریوونەری کارەبایی (شمعة التوهج - Glow Plug)  
لە هەندێ جۆڵینەری گازدا هیتەری سووریوونەری هەیه لە سەرەتای کارپینکردنی جۆڵینەر کار دەکات لە گەڵ کردنەری سوپچی سەرەکی، ئەمەش بۆ یارمەتیدانی زۆرتی گردانی سووتەمەنی گاز بۆ ئیشکردنی خێرا.

۶- شووتە و ساردکەرەری هەوای دەرەکی (C.A.C - Charge Air Cooler)  
لە بۆرییهکی قەبەری درێژی کوندار پینکھاتوو، بۆ وەرگرانی هەوای دەرەکی



دروستکراوه، له سدره تا و دهمی نامرازی ههواى سروشتى بهردهوام (تۆپیز چارچهر) بهستراوه.

#### ۷- ساردکهرهوى رۆن (Oil Cooler)

له بۆرییه کی شتوه پان و دريژ پینکها توره، له ناویدا چهند بۆرییه کی تری ئالۆز و باریک ههیه بۆ ساردکهرهوى رۆن به کار دیت، ئهمهش دواى به کارهیتان و چهورکردنی نامرازهکانی ناوهوى جوولیتنه، که پتویستی به دابهزینی پلهی گهرمی بهرزی رۆنه که ههیهو دووباره گهراوهوى بۆ ناو جوولیتنه.

#### ۸- قفل و کۆیلی وهستانی ترومپای گازی سهره کی (Stop Solenoid)

نامیتریکى کارهبايه له سهر نامیتری ترومپای سووتهمهنی سهره کی داده نریت، بریتییه له کۆیلیکی کارهبايى به تهزوى D.C ۱۲ فۆل و ۲۴ فۆل کار دهکات به هاوکاری ماشهیه که له سهر قۆلی ده رگای ترومپای سهره کی.

کارکردنی: له گهژ کردنهوى سویچی سهره کی On، جهنه پهریتهر به ههوى نیشکردنی کۆیلی کارهباي ماشه که ی ده رگای گازی په مپی سهره کی دهکاتهوه، بهوه ریگا به هاتنی گاز ده دریت بۆ ناو په مپی سهره کی دوايش بۆ سهر پرژینه ره کان (Nozzle) + ژووری سووتان، کاتی کوژانهوى جوولیتنه سویچ Off دووباره له ریگه ی نه مانی تهزوى کارهبا له سهر





کۆیلەکه (Solenoid)، ماشەکهی دەرگای ترومپای سەرەکی  
سووتەمەنی دادەخات و رزشتنی گاز بۆ سەر پرۆژینەرەکان دەوستییت +  
دواییش جوولینەرەکه دەکوژیتەرە.

۹- کۆنترۆلی خێرای جوولینەر (Control Engine Speed).  
نامرازیکێ کارەباییە لەسەر نامیری ترومپای گازی سەرەکی دادەنریت،  
فەرمان (نیعاز) بە جوولینەر دەدات بۆ خێرای و هێواشبوونەوی کاتی  
زۆر و کەمی بارکردن (لۆد)، که بههۆی کاربێتکردنی بزوتنەرە  
کارەباییەکان (Motors) روودەدات.

۱۰- شل و تونکەری ئۆتۆماتیکی قایشپانکه (Tension V-Belt)  
نامرازیکێ میکانیکی خۆبزوینه (Automatic)، چاودێریی تووندو  
شلی قایشپانکهی جوولینەر دەکات کاتی زۆر و کەمی خێرای بههۆی  
کەم و زۆری بارکردن لە جەنەرەیتەر، تا لە پەچرە و دەنگەدەنگ  
بێپاریزیت هەروەها روونەدانی بەرزبوونەوی پلە ی گەرمی جوولینەر که  
پانکه و ترومپای ساردکەرەوی ئاوی لەسەر بەستارە.

۱۱- دوو پالتۆنەری رۆنی سەرەکی و لاوەکی (Oil Lubricating  
Filter Full and Part Flow)  
جوولینەری گەورە ی گاز ئەلتەرنەیتۆرەکان (Alternator) دوو تاسی  
پالتۆنەری رۆنیان هەیە (المرشح الزيت)، پالتۆنەری سەرەکی و لاوەکی بۆ



پالوتنی تووخی نامز و پاراستنی له پیسبون، ههروه‌ها بز باشت راگرتنی و لینیجی و کیشی رۆنه‌که (Viscosity)، ههروه‌ها بز مانه‌وی شایسته‌ی زۆری چه‌ورکردن (Lubrication) نامیتره جوولاه‌کانی نار جوولینه‌ر.

تیبینی: دووجۆزه‌ی رۆن هه‌یه بز زانینی هیژ و پالپه‌ستۆی رۆن، یه‌کیکیان، له‌سه‌ر پالتیونه‌ری رۆن (فیلته‌ر) دانراوه. دووم، له‌سه‌ر بلۆکی لوله‌که‌کان.

#### ۱۲- جۆزه‌ی ئاماژه‌ده‌ری پالپه‌ستۆی ناو پالتیونه‌ری هه‌وا ( Pressure Drop Indicator For Air Filter)

جۆزه‌یه‌که بز ئاماژه‌پێکردنی گوشار و پالپه‌ستۆی هه‌وای ده‌ره‌کی دانراوه، تابرانی پالتیونه‌ری هه‌وا (شووته) پیسه‌یان پاکه و ئاگاداری کاتی پاک‌کردنه‌وی بین، که‌وتووته‌ دوا پالتیونه‌ری هه‌وا یان پیش نامیتری دابینه‌ری هه‌وای سروشتی به‌رده‌وام (تۆپ بز چارجه‌ر).

#### ۱۳- جۆزه و رله‌ی ئاگادارییه‌ پتویستیه‌کان

چهند جۆزه و رله‌ی ئاگادارییه‌ پتویستیه‌کان هه‌ن له‌ناو پارچه‌کانی ده‌ره‌وی جوولینه‌ر داده‌نرین بز کاتی کارپێکردن و کوترۆلپێکردنی کیشه‌هونه‌ریه‌کانی جهنه‌په‌یتەر، وه‌ک جۆزه‌ی که‌م و زۆر و سارد و گهرمی ناوی ناو رادیته‌ر، جۆزه‌ی پالپه‌ستۆی رۆن جۆزه‌ی که‌م و زۆری سوژته‌مه‌نی،



جۆزەي پىسى و گەرمىسى رۆن، جۆزەي پالەپەستۆى سەرەكى ھەرا و چەندى تر.

۱۴- پالتونەرى ئار Water Filter لە ھەندىك جوولتەرى گاز، رەك (فالغۇ، لىپھىز، مان، داھى) كە شايستەي گۆرپنە لەبەر ھۆي پىسبونى بە كلس.



(داينەمۆي جوولتەرى گاز- A - V - K ۶۰)



بهشی دووهم:

کار کردن و پیکهاتهی زانستی جهنده پیتدر  
تدزود گزپاو - Generator AC (مولدة التيار المتغيرة)



به‌شی دروهم:

کارکردن و بینکهای زانستی جه‌ن‌پ‌ت‌ه‌ر  
ته‌زوو گژ‌او - Generator AC (مولدة التیار المتغیة)

((به‌شی کاره‌با))

وه‌ک له پیش‌ه‌وه وتمان نه‌و موه‌لیدانه‌ی که بچوکن و جوولینه‌ره‌کانیان  
به‌ه‌ژی سووته‌مه‌نی به‌ن‌زین کارده‌کات به‌ زاراوی داینه‌مژ Dynamo  
ناو ده‌برین و نه‌و موه‌لیدانه‌ی که هیز و ته‌زوویان زژه و قه‌باره‌یان  
گه‌وره‌یه و جوولینه‌ره‌کانیان به‌ سووته‌مه‌نی گاز کار ده‌کات، به‌ زاراوی  
جه‌ن‌پ‌ت‌ه‌ر Generator Set یا نه‌و ده‌ن‌ری‌ت.  
به‌گویره‌ی شوین و ولات جوری جوولینه‌ره‌کانیان له روی به‌کارخستنه‌وه  
دیاری ده‌کرین، وه‌ک نه‌و ولاتانه‌ی نه‌وتیان هه‌یه جوولینه‌ره‌کان  
به‌سووته‌مه‌نی گاز کار ده‌کن، واته جوولینه‌ری گاز Diesel Engine  
نه‌و ولاتانه‌ی که تافگه و به‌نداوی ناویان هه‌یه جوولینه‌ری داینه‌مژکان به  
تو‌رپینی ناوه، واتا و‌ستگه‌ی کارو‌تاوی داده‌مه‌زرتین Hydro Power  
Station، نه‌و ولاتانه‌ی که هه‌وای زژه جوولینه‌ری ناشی با  
به‌کارده‌ه‌ینن Wind Power Turbine.



به‌شی کاره‌بای موله‌یده وه‌ک به‌شی میکانیک (جوولینه‌ر) ئالۆزۆ گرنه‌گه‌،  
 بۆیه‌ پتویستی به‌ ئاگالیه‌یوون و چاک‌کردنه‌وه‌ی به‌رده‌وام و باش هه‌یه  
 (Maintenance) بۆ پاراستنی له‌ شکان و تیکچوونه‌ هونه‌رییه‌کانی،  
 نه‌مه‌ش شاره‌زابوون له‌ کارینه‌کردن و به‌کاره‌ینانی پتویسته‌ بۆ زۆرتربوونی  
 ته‌مه‌نی.

میکانیزمی داینه‌مۆ یان جه‌نه‌ریته‌ر سیټ (مۆدیل نوێ)، که‌ ته‌لقه‌و  
 فه‌جمه‌ی نییه‌، ئامرازی ته‌زووپه‌نده‌ری تیده‌یه (Exciter). له‌ ره‌نگه‌ی  
 به‌رینی هه‌تله‌کانی موگناتیس واته‌ به‌کارینه‌کردن (موگنه‌کار) کار ده‌کات  
 له‌ دوو به‌شی سه‌ره‌کی پیکدیت.



بابەتى يەكەم:

## Main Composition جەنەپەيتەر سەرەككەكانى Generating Sets

۱- ئەندامى جىنگىرى سەرەكى (عضو الثابت الرئيسي - Main Stator Coil) لەگەڭ ئەندامى خولارەى سەرەكى (عضو الدوار الرئيسي - Main Rotor Coil)، كە دوو بەش و ئەندامى سەرەكى و گرنكى پىنكەتەى جەنەپەيتەرن.

ئەندامى جىنگىر (ستىتەر) كە رووى دەرەو و بەشى سەرەكى داينەمۆكە پىنكەهەيتت، لەم بەشە پىنكەتەو:

۱- لەش: ئاسنىكى موگناتىسى رەقە لە شىوئەى لولەك يان شىوئەى جىاجيا دروستكراو، ئەمەش لە چەند پەرەيەكى ئاسنى تەنك كە ئەستورىيان لە نىو ملیم تىنپەرپىت، كۆكرانەتەرەو ئاسنى موگناتىسىيان دروستكردووە چەند رۆرەوئەك لە ناويدا هەيە بۆ دانانى پىنچراوكان (Coil) (بۆيە لە پارچەى تەنك دروستكراو بۆ كەمكردنەرەى وئە تەزوو كە دەيتتە هوئى گەرمبوونى ئاسنى موگناتىسە كە لە ئەجمامى بەرھەمەيتنانى تەزووى كارەبا).

ب - پىنچراوكان (Coil)

وتمان لەناو ئاسنى موگناتىسىدا چەند رۆرەوئەك هەيە كە لە ۱۸ - ۲۴ - ۳۶ - ۴۸ - ۷۲ رۆرەو پىنكەيت، لە ناوياندا سى پىنچراوى تەلى مس داندراو، كە ھەر يەكئەك لە پىنچراوكان جەمسەرى سەرەتا و كۆتابى خۆيان هەيە لە دورى چەندەھا پلىتتى پۆلادا بە گوئەى ۱۲۰ پلە



جینگیرکراون، هدرسی پینچراوه کان (کویل) له سهره تاکانیان پینکوره سى  
 سهرى سهره کى گهرم دروست ده کهن R.S.T، بژنوهى سى شه پزلى  
 ته زوى سى ره گوى گوزارو دروست بکهن له داينه موى (~۳)، که  
 پتواندى نىوان هدر يه کيتکيان ۳۸۰-۴۰۰ ډل (سرى فیس)، کوټایى  
 پینچراوه کانیش له ناوړه له گهل يه کدا سهرى سارد Earth پینکدینن،  
 نه مدهش به موى دروستېرونى سهرجه م کوکراوى په ستانى ډولتیه به  
 پتواندى سفر (Mp)، که له گهل سهره گهرمه کان له نار مولهیده کوره بړ  
 نار بړکس په نه یله که دیتهدره به پتواندى ۲۲۰ ډل، له گهل هدر يه که له  
 فیسه کانی R.S.T (سنگل فیس)، به لام له داينه موى يه که ره وگیدا  
 (Phase Single)، تنها يه که کوئل داده نریت، واتا يه که ره وگه  
 دروست ده بیت.

نندامى جینگيرى سهره کى (Main Stator Coil)





ج - هردور جیگزهدلگر و قهباغی لاتهنشت که نیشیان ههلگری بهشی خولاره Rotar Coil و نهسترونه (Shaft) بهشیوهیکی هاروسنگ و تهرب به بهشی وهستار بههزی جیگزکان Ball Bearing.

۲- نهنامی خولاهوی سهرهکی (نارمینچهر) (عضو الدوار الرئسی- Main Rotor Coil).

نهم پارچه پتکهاتوه له کزیلینکی گهرهوی ههلپتچراوی مس Armature لهسهر چهندها پلیتی پزلای نیوان داری دریزکۆ کراوتهوه، نهنامینکی گرنکه، دلی داینه مزیه، کزیلهکان جه مسهری موگناتیسسیان ههلگرتوه بهپتی جزوو شیوهی دروستکردن و کارکردنیان له ۶، ۸، ۱۲، ۴، ۲ جه مسهری تهلی مسی نهستور پتکدین، لهسهر شهفتینکی دوو سهر بۆلهرین دانراوه که سهرتا و کوتایی (N.P) ههلپتچراوه که (نارمینچهر) په یویست کراوه به ته بهلهی دایزدهکان، دواتر به ههلپتچراوهی خولاهوی نامرازی نیکزایتهر (Coil Exciter Rotor) بز وهرگرتنی تهزوی کاره بای گۆراو (A.C) نیکزایتهر، دواتر به تهزوی نه گۆر (D.C) بههزی دایزدهکان.



(نهنامی خولاهوی سهرهکی)

به کورتی لهم به شانه پینکدیت:

۱- له ستورن - Shaft: له ناسنیکي ره قی دروژ دروستکراوه هه لگري نهنداسی خولاره (نارمینچه) و تده لای دایوده کانه به هوی بۆل به رینه کان (Bearings) له گه ل نامرازی ته زوو پیندهر (ئیکزایتهر)، ندهیش له دور پارچه پینکدیت.

روونکردنه وی زووتر له وینه که دا



۱ - پارچه وی ره ستاری ته زوو پیندهر Exc - Stator Coil - نهم پارچه یه جینگیرکراوه له له شی جینگیری سهره کی (Stator Main) هیچ جووله یه کی نییه، له ناسنیکي باز نه یی په رده داری موگناتیسی دروستبووه، چهند که لیتنیکي تیدایه، هه لگري چهند پیچراویکن به دوی یه کدا دبه سترین، دواتر ده گه یه نریت به ته زوو یه کی نه گۆر (DC) که له رنگه کاریتیک که پینی دهوتریت (AVR) ریکخه ری فوالتیه ی ئۆتوماتیکی، نهمهش به چهند پالهیتریکی کاره بایی جیا جیا که په یوه ندی به خودی داینه مۆکوره هه یه له ۶ - ۱۰۰ فوالت.



(پارچه‌ی ته‌زوپیته‌ری وه‌ستار)

زانباری:

له پارچه‌ی وه‌ستاری ته‌زوپیته‌ردا (Exc-Stator Soil) بواریکی موگناتیسی به‌هیزی جینگیر دروست ده‌بیته به‌هزی تیپه‌ریبونی ته‌زوپی نه‌گۆر (DC) به‌ناو پیچه موگناتیسییه‌کاندا که چه‌ند جه‌مه‌ریکن.

ب - پارچه‌ی خولای ته‌زوپیته‌ردا Exc-Rotar Coil

ئه‌م پارچه‌یه له‌سه‌ر شیوه‌ی بازنه‌یه‌کی لووله‌کی پر دروستبووه له چه‌ند په‌ریه‌کی ناسنی موگناتیسی پتکه‌هاتووه و کۆکراوه‌تووه، له ناویدا چه‌ند ریزه‌وێک هه‌یه، چه‌ند پینچراوێک له ته‌لی مس هه‌لده‌گرن، به‌پینی هه‌نگاوی پینچران به‌شیوه‌ی ستار (Y) ده‌به‌ستریته، به‌جۆرێک که سێ پینچراوه‌که به‌گۆشهی ۱۲۰ پله‌ بیته، بۆ دروستبوونی سێ ره‌وگی Three Phase

کاره‌بای ته‌زور گۆڤاو (AC) که له‌سەر ته‌ستوونی نه‌ندامی سه‌ره‌کی خولاره جینگیرکراوه.



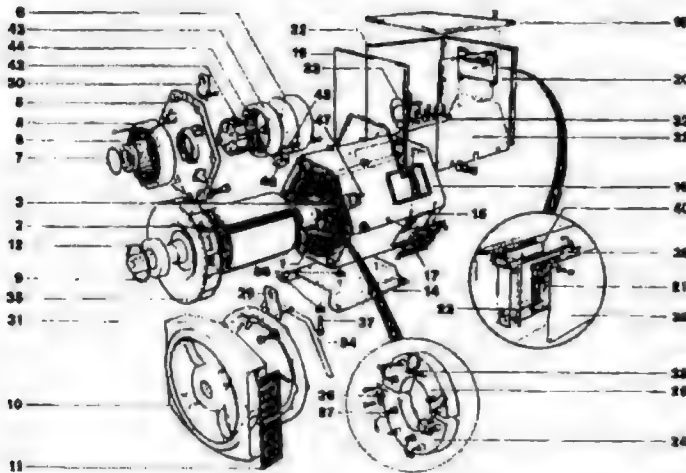
(پارچه‌ی ته‌زورپێندهری خولاره)

### ج - پردی دایژدی (Diodes)

دوای نه‌وه‌ی پارچه‌ی خولاره‌ی ته‌زورپێندهر (Exc) ته‌زویه‌کی گۆڤاری سه‌ی رووگه (AC) سه‌ری فیتس دروست ده‌کات، نه‌م ته‌زوره گۆڤاره به‌ناو پردی‌کی دایژدیدا ده‌روات به‌گۆڤرینی ته‌زوی گۆڤاو (AC) به‌ ته‌زوی نه‌گۆڤ (DC) دواتر به‌ سه‌ر کزیلی نه‌ندامی سه‌ره‌کی خولاره.



## هیلکاری تهوای داینه‌مزی ته‌زوگژاوا



Name Of (مۆدیل نوا) ناری پارچه‌کانی جه‌نده‌پته‌ری دوو جینه‌لگر  
(Parts Two Bearing Generator)

نوماری پارچه‌کان	ژماره	نوماری پارچه‌کان	ژماره
کۆکه‌ره‌وی سه‌ره‌کی لاس‌رازی به‌هیزکردنی ته‌زووی کاره‌با (ریکتی فایه‌ر) رووی پشته‌ره	۲۵	ئه‌ندامی جینگه	۱
په‌یوسته‌که‌ر	۲۶	ئه‌ندامی خولاره	۲
دایزد - جه‌مه‌سهری پشته‌ره	۲۷	لینگزایته‌ری خولاره	۳
دایزد - جه‌مه‌سهری پشته‌ره	۲۸	لینگزایته‌ری جینگه	۴

۵	پالپشت و قه‌باغی N.D.E	۲۹	کونی بدرزگردنوه - کاتی چاکسازیی
۶	سدرپوش N.D.E	۳۰	کونی بدرزگردنوه - کاتی چاکسازیی
۷	جا هدلگری بازندی N.D.E (O)	۳۱	پدیکه‌ری پالپشتی کوتایی (قه‌باغی کوتایی)
۸	جا هدلگری N.D.E	۳۲	پهنیلی پدیوستانی سدرکی (کیتلی کاره‌با)
۹	جا هدلگری واشدری D.E	۳۳	کیتلی پدیوستانکردنی کاره‌با
۱۰	پالپشت D.E	۳۴	دهسلا و لیواری گرتن
۱۱	هیلگه‌گی D.E	۳۵	پانکه
۱۲	جا هدلگری D.E	۳۶	کونی بنکه
۱۴	پینگه‌ی جدن‌پدته‌ر	۳۷	بورغو به‌سق بنکه
۱۵	سدرپوشی پدیکه‌ری به‌شی خواروده	۳۸	سدرپوشی نامرازی A.V.R
۱۶	سدرپوشی پدیکه‌ری به‌شی سدروده	۳۹	پالپشتی دژا لهرزینی نامرازی A.V.R
۱۷	سدرپوشی تینچرووی هدوا	۴۰	کۆکه‌ره‌وی شوینی پدیوستانکردن A.V.R
۱۸	سدره بۆکسی پدیوستانکردنی کاره‌با	۴۲	ئینکزایت‌هری خولاره (جدن‌پدته‌ری موگناتیسی خولاره P.M.G)
۱۹	درا پهنیلی D.E	۴۳	ئینکزایت‌هری جینگیر (جدن‌پدته‌ری موگناتیسی بدرده‌وام P.M.G)
۲۰	درا پهنیلی N.D.E	۴۴	بۆلتی (جدن‌پدته‌ری جینگیر P.M.G)

۲۱	رېځه‌ری فوټیپه‌ی ئوټوماتیکی A.V.R	۴۵	پیم و نه‌ستونی (جده‌پایته‌ری موگناتیسی به‌رده‌وام P.M.G)
۲۲	تەنیشته‌ پەنیل	۴۶	گره‌ی (جده‌پایته‌ر موگناتیسی جینگیر P.M.G)
۲۳	پالپشت و راگری A.V.R	۴۷	په‌یوه‌ستی - سیل (جده‌پایته‌ری موگناتیسی به‌رده‌وام P.M.G)
۲۴	کۆکه‌ره‌وی سه‌ره‌کی نامرازی به‌هیزکردنی ته‌زووی کاره‌با (رېکتی فایه‌ر) رووی پیشه‌وه		

روونکردنه‌وه:

۱- نه‌بوونی دوا جووله ۱- N.D.E.

۲- دوا جووله ۲- D.E.

۳- داینه‌مۆی موگناتیسی به‌رده‌وام ۳- P.MG.

۴- رېځه‌ری فوټیپه‌ی خودکار (ئوټوماتیکی) ۴- A.V.R.



بابه تی دووهم:

نامرازی ته زووبندهر - ټيکزياتهر (المهيچ - Exciter)  
وهک دايته مزيه کی بچووک وايه (له نار پيکهاته ی جده پريته ره گوره که)  
له دوو بهشی سهره کی پيکديت (دور کزيل).

يه که م: کزيلي جينگير (عضو الثابت - Exciter Stator Coil)  
دووهم: کزيلي خولاره (عضو الدوار - Exciter Rotor Coil)





یہ کہم: کڑیلی جیگی (عضو الثابت-Exciter Stator Coil) تہ بہ لہ کی لہ تہل ہہ لپنچراوی گہرہ یہ لہ چہند پینچنکی (کڑیل) مسی یہک لہ دراوی یہک پینکھاتورہ ۸، ۱۰، ۱۲-۲۴ کڑیل ہہردورہ سہری سہرہتاو کڑتایی کڑیلہ کان (کڑیلی جیگی) بہ نامرازی A.V.R. بہ سترہوہ بڑ وەرگرتنی تہزروی کارہبا، ہہلدہستیت بہ دروستکردنی تہزروی (D.C.)، واتہ بہہوی نامرازی A.V.R.

دوہم: کڑیلی خولارہ (عضو الدوار-Exciter Rotor Coil) تہ بہ لہ کی پڑلایہ لہ سی ہہ لپنچراوی (کڑیل) تہلی مس پینکھاتورہ بہ گڑشہی ۱۲۰ پلہ دانراون، کارہبا ۴۰۰ فل Three Phase (A.C) دروست دہکات کاتی خولانہوہی لہناو سیتتہر کڑیلی ٹینکڑایتہر و بہہوی سی ریز دایؤد تہزروہ کہ لہ (A.C) اہوہ دہگڑپیت بڑ تہزروی (D.C) لہ رنگہی دور خالی (N.P) کہ لہ مہویش باسما نکرد دہہستیت بہ روتہر کڑیلی سہرہ کی گہرہوہی جہنہرہیتہر (Armature). وہک لہم ویتنہ یہدا روونکراوہ تہرہ



(نہندامی خولارہی سہرہ کی + تہزوویندہری خولارہ + پانکہ Fan)

نامراز و پارچە لاره كىيەكانى جەنەرەيتەر

۱- بۆلەرین: ھەموو جەنەرەيتەرلەك دوو شوئىنى (بىرینگ) ھەيە بۆ دانانى بۆل يان رۆل بىرینگ بەپىنى رىنمايى پىنوستيان بە گرىزکردن (Grease) ھەيە، شكانيان دەيتتە ھۆى سورتانى رۆتەر كۆيلى سەرەكى (Armature).

۲- رىنخەرى ئۆلتىيەى ئۆتوماتىكى Automatic -A.V.R Voltage Regulator

نامرازىكى گرنگ و ھەستىارى ئەليكترونييە، ھەلدەستىت بە رىنخەستىنى پەستانى ئۆلتىيە بۆ دەرەو بە بۆى ديارىكراو نە زۆر نە كەم ۳۸۰-۴۰۰ فۆلت سرى فيس و ۲۲۰ فۆل سنگل فيس بە ھىرتز ۵۰ H.Z لەرە، لەناو بۆردى كۆنرۆل Control Board دادەنریت، چەند ھىلكى كارەباى (Input) دەچىتە سەر ۴، ۶، ۱۰ ھىل بەگۆيرەى كارتى A.V.R، ھەيە ۱۱۰ فۆل ۲۲۰ فۆل ۳۸۰ فۆل، جگە لە دوو ھىلى تر (Output)، كە بەستراو بە ستىتەر كۆيلى نىكزايتەر (كۆيلى تەغدىيە) بۆ پىدانى تەزووى كارەبا.



- هۆیه کانی سوتانی نامرازی ئه‌ی، ئی، ئاڤ

۱- خیرایی زۆری جه‌ن‌په‌یته‌ر که له‌ جوولینه‌ره‌ه (Engine) دروست ده‌ییت.

۲- به‌رکه‌وتنی ئاڤ (شا) له‌ ریگه‌ی شۆرین (به‌کاره‌یتانی ئاڤ یان دروستبوونی شا).

۳- (شۆرت - Short) له‌ ئاڤ نامرازی ئینکرایته‌ر به‌هۆی به‌رکه‌وتنی رۆته‌ر کۆیل به‌ ستیته‌ر کۆیل یان گه‌رمبوونی کۆیله‌ کانی دروست ده‌ییت.

۴- بارێ زۆر (Load) به‌هۆی به‌کاره‌یتانی کاره‌بای ده‌ره‌کی زۆر دروست ده‌ییت.

تییینی:

یه‌کیک له‌ هۆیه‌کانی ده‌ره‌کردنی ته‌زوی کاره‌بای جه‌ن‌په‌یته‌ر سوتانی نامیری (A.V.R.)ه‌.

(هۆیه‌کانی سوتانی یان ئینکچوونی رۆته‌ر کۆیلی سه‌ره‌کی Armature)

۱- خیرایی که‌م: واتا هیواش خولانه‌وه‌ی جه‌ن‌په‌یته‌ر به‌هۆی که‌میی گاز یان نه‌بوونی خیرایی له‌ جوولینه‌ردا به‌هۆی کێشه‌ی هونه‌ریی.

۲- (شۆرت - Short) له‌ نه‌غامی لیکه‌وتنی گه‌رم و سارد یان گه‌رم و گه‌رم له‌ بازنه‌ی ده‌ره‌ه و ئاوه‌وه‌ی سووپی کاره‌بادا.

۳- به‌رکه‌وتنی ئاڤ (شی) له‌ ریگه‌ی شۆرین یان به‌هه‌له‌ به‌کاره‌یتانی ئاڤ یان شی زۆر.

۵- شکانی بۆل‌به‌رینه‌کان: له‌ نه‌غامی گه‌رمبوون و ئیشکردنی زۆر هه‌روه‌ها نه‌بوونی گریز.



(هۆیه کانی سووتانی دایۆد Diodes)

- ۱- تیکچوونی هوندری له رۆتەر کۆیلی سهره کی (ئارمیچهر) یان دروستبوونی شۆرت له سهری.
- ۲- بهرکهوتنی ئار (ش) له رینگهی بهههله بهکارهیتانی ئار.
- ۳- پیچهوانه بوونهوی کارهبای سهره کی بۆ ئار (جهنه پهریتهر)، واتا بهههله بهکارهیتانی کارهبای دهره کی و گهرانهوی بۆسهر دایۆده کان.
- ۴- شل بهستنی دایۆده کان.

۴ - کۆنترۆل پهنێل (Control Panel)

بریتییه له بۆکسیکی گهوره له نزیک بهشی کارهبای جهنه پهریتهر داده نریت بۆدانان و هه لگرتنی چهند نهوزاریکی کارهبایی، وهک ریکخهری فۆلتیییهی ئۆتوماتیکی (A.V.R) و دووگمه کانی (ON) و (OFF) کارییکردن و کوژانهوه و کارییکردنی باری دهست و خۆبزوین (Auto - Manual) و دووگمه کانی کۆنترۆلکردن (Rest - Test)، ههروهها گێچهکانی ئاماژه کردنی بری فۆلتیییه و هیترز و ئەمپیتری ههر سی فینسهکانی خهرجکردنی تهزروی کارهبا له گهڵ گێچهکانی (Gauges) بری گاز و پلهی گهرما و پالدهستۆی رۆن و شهحنی پاتری و چهند گلۆبێکی سهوز و سوور زهره بۆ ئاماژهی کارییکردن و کوژانهوه و باری زۆر (Over Load) جهنه پهریتهر.



## روك لدم وینه‌ده‌دا دیارن



بنه‌مای زانستی دروستیونی ته‌زوی کاره‌با

کارکردنی داینه‌مۆی کاره‌با له‌سه‌ر بنه‌مای زانستی و یاسای زانا فارادایه که ده‌لێت: ته‌گه‌ر ته‌لێکی گه‌یه‌نه‌ری داخراو له‌ بوارێکی موگناتیسیدا بھوولێن، له‌ناو ته‌له‌که‌دا پالهیژیکی (پ، ه، ک) تێدا به‌رھه‌م دێت، که به‌ یه‌که‌ی فۆلت (Volt) پێوانه‌ ده‌کریت، پالهیژی کاره‌با  $E = b + L$

E چری هێله‌کانی موگناتیسی

B خێرای برینی هێله‌کان

L فۆلت - Volt - یه‌که‌ی خوێندنه‌وه‌ی پالهیژی کاره‌بایه، بری هێزه‌که‌ی پێ ده‌پێتوریت، بری ته‌زوه‌که‌ش به‌ ئه‌مپێر Amper، به‌رگه‌ری ته‌له‌که‌ش به‌ ئۆم Ome، به‌م شێوه‌یه‌:

۱- دۆزىنەۋى بىرى ئۆلت.

ئۆلت = ئەمپىر  $\times$  ئۆم

۲- دۆزىنەۋى ئۆم.

ئۆلت

ئۆم = -----

ئەمپىر

۳- دۆزىنەۋى ئەمپىر.

ئۆلت

ئەمپىر = -----

ئۆم

تېيىنى: تا بەرگىرى تەلىك (كۆيل) كەم يىت، تەزوو زۆر دەيىت، بە  
پىچەۋانەۋەش راستە، واتە ھەر كۆيلىك بەرگىرى (ئۆم) تەۋاۋ بوو تەزوۋى  
(ئەمپىرى) تەۋاۋى خۇى ۋەردەگىت، بە واتايەكى دى بە درژىى و  
بارىكى تەل بەرگىرى زۆر دەيىت، بە پىچەۋانەۋە بە كورتى و ئەستورىى  
تەل بەرگىرى كەم دەيىتەۋە و تەۋژم و تەزوۋى كارەباى زۆر پىدا تىپەر  
دەيىت، تۋانا و ھىزى دايىنەمۆش بە كىلۆ وات و كىلۆ ئۆلت و ئەمپىر  
دەپتورىت، تۋاناى ئۆلت ئەمپىر ۸۰% واتە، بۆ نمونە ئەگەر ئامرازىك  
بەرھەمى ۱۰۰ ئۆلت ئەمپىر بوو، دەكاتە ۸۰ وات، كەۋاتە يەك كىلۆ  
ئۆلت ئەمپىر = ۸۰ . كىلۆ وات.

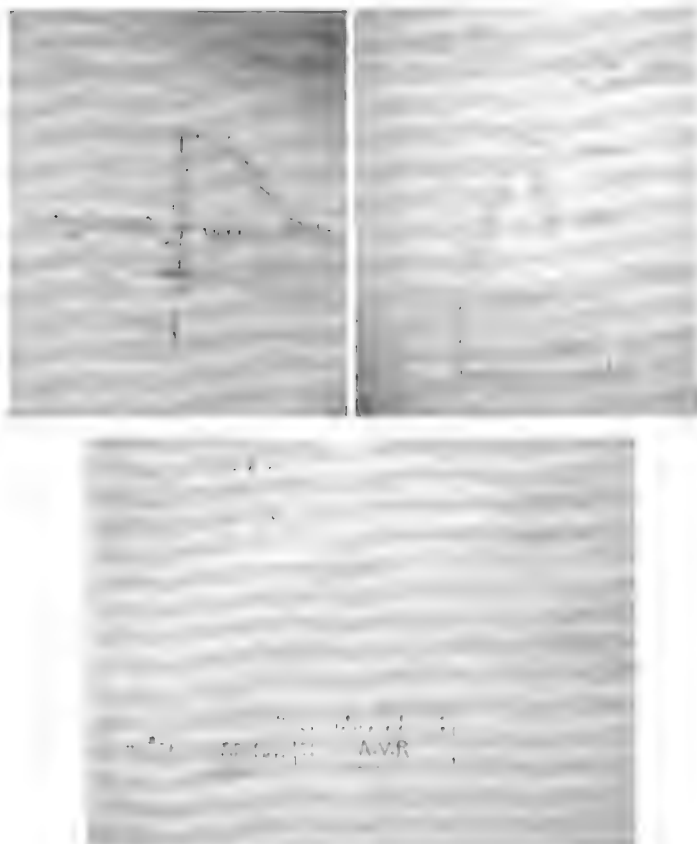


## شیوهی کارکردنی داینه‌مۆی تەزووگۆراو Alternating Current Generator AC-

له بنه‌مای دروستکردنی داینه‌مۆی گه‌وره‌دا به‌مجۆره تەزووی کاره‌با به‌ره‌مه‌دیت، کاتیك تەزووی D-C له‌ر ینگه‌ی A-V-R ده‌روات به‌ناو کۆیله‌کانی تەزووپێنده‌ری جینگیر Stator - Coil Exc، بواریکی موگناتیسی نه‌گۆرێ له‌سه‌ر دروستده‌بێت. کاتیك داینه‌مۆ ده‌ست ده‌کات به‌خولانه‌وه، به‌شی تەزووپێنده‌ری جوولار Exc-Rotar Coil له‌گه‌ڵیدا ده‌خولیتتوه له‌ناو به‌شی تەزووپێنده‌ری جینگیردا، لێره‌دا به‌پیتی یاساو بیردۆزه‌ی فارادای: کاتی برینی هێله‌کانی موگناتیسی کۆیله‌کانی به‌شی جینگیر به‌هۆی کۆیله‌کانی به‌شی خولاره‌وه نه‌جماه‌که‌ی ده‌بێتته دروستبوونی (پ، ه، ک) له‌ کۆیله‌کانی به‌شی خولاره‌دا، ئهم پالهیژه کاره‌بایه‌ گۆراوه‌و به‌ره‌مه‌مبووه‌ش له‌ رینگه‌ی پردی دایۆدی له‌ تەزووی گۆراوه‌و A-C ده‌بێتته تەزووی نه‌گۆر D-C دواتر دایۆده‌کان (پ، ه، ک) دروست بوو له‌ سێ ره‌وگه‌وه (سری فیس) ده‌که‌نه‌ یه‌ک ره‌وگه‌، (سنگل فیس) و ده‌چیتته ناو کۆیله‌کانی ئه‌ندامی خولاره‌ی سه‌ره‌کی له‌ رینگه‌ی خالی N-P (ئه‌ندامی سه‌ره‌کی خولاره‌) Armature دووباره‌ بۆ جاریکی تر بواریکی موگناتیسی نه‌گۆر دروست ده‌بێتته‌وه له‌سه‌ر ئاسنی موگناتیسی ئه‌ندامی خولاره‌ی سه‌ره‌کی Main Rotar Coil، ئه‌وه‌ش دیسان به‌هۆی سووپان و برینی کایه‌ی کۆیله‌کانی نێوان جه‌مه‌سه‌ره‌کانی ئه‌ندامی جینگیری سه‌ره‌کی له‌لایه‌ن ئه‌ندامی خولاره‌ی سه‌ره‌کی ئهم کرداره‌و جوولانه‌ کاریگه‌ری ده‌بێت له‌سه‌ر بواری موگناتیسی کۆیله‌کانی ئه‌ندامی سه‌ره‌کی جینگیر، له‌ کوتاییدا به‌پیتی بیردۆزه‌که‌ی فارادای هێزو تەزووی کاره‌بایی سێ ره‌وگه‌مان Three Phase له‌ ئه‌ندامی سه‌ره‌کی و کۆیله‌ جینگیر ده‌ست ده‌که‌ویت به‌ یه‌کسانی ۱۲۰ پله‌ و به‌ په‌ستانی ۴۰۰ فولت



له نیتوان هه‌ریه‌ك له ره‌وگه‌كانی گه‌رم به گه‌رم S-T-R به ستنی شیوه  
 ده‌لتا A و په‌ستانی ساردیش له‌گه‌ل هیللی چواره‌م كه له ناوه‌ده سه‌ری  
 هه‌رسێ جه‌مه‌سه‌ری كۆیله‌كانی پینكه‌وه به‌ستراه، ده‌بیته سارد (N)،  
 له‌گه‌ل هه‌ریه‌ك له گه‌رمه‌كان، واته ۲۲۰ فۆلته به‌م به‌ستنه‌ش ده‌لێن  
 به‌ستنی شیوه ستار Y.





بابەتى سېيەم:

تېكچوون و گرفته هونەريەکانى داينه مۆى تهزووگۆپار A-C –  
Generator

۱- له کارکهوتنى کارتى ئەى ئى ئار - سوتان، پچران و قالىبونهوى  
نەخشەى ئەليکترون.

۲- سوتان يان تهقيني دايزدهکان.

۳- سوتانى کۆيلى سەرەكى جينگير ~ ۳.

۴- شکانى بۆلبەرينەکان.

۵- سوتانى نامرازى تهزويپتەر Exciter.

۶- سوتانى کۆيلى سەرەكى خولاره Main Rotar Coil له ئەنجامى  
پيدانى پەستانى کارەباى زۆر له ئەى، ئى، ئار-وه يان دابهزىنى هيتز  
(Hz) له ئەنجامى کەمبونهوى خيترايى جوولينەر (تېکچوونى بەشى  
میکانيک).



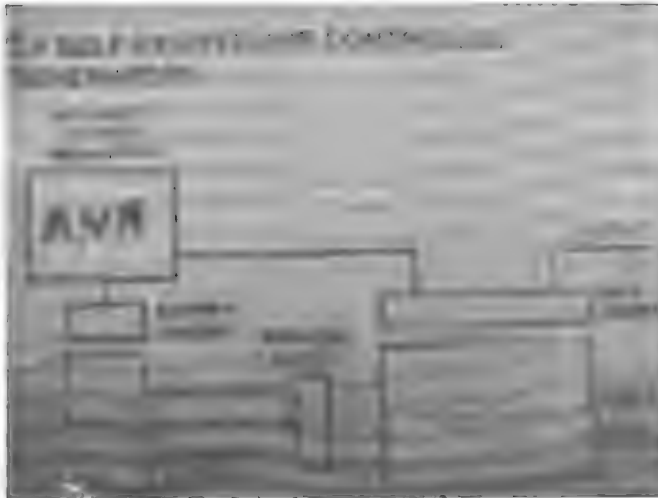
بیرد زه‌ی دروستیوونی جه‌ن‌ره‌یت‌هری مۆدیل نوا

(جه‌ن‌ره‌یت‌هری جۆری ستامفۆرد - Stamford – A.C Generator)

به‌پیتی بنه‌ما و پینک‌هاته‌ی سه‌ره‌کی ئینک‌زایته‌ر سی جۆرن:

۱- جه‌ن‌ره‌یت‌هری کۆنترۆل‌داری A.V.R - ته‌زوپیت‌هری جوولار

(Self Excited A.V.R Controlled Generator - ئینک‌زایته‌ر)

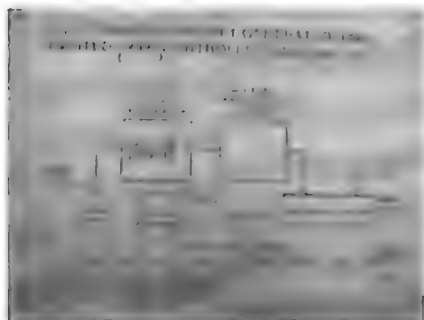


۲- جەنەرەيتەرى كۆنترۆلدارى A.V.R تەزويىتىدىرى جۈرۈر- ئىنكرايتەرى.

موگناتىسى جىگىر

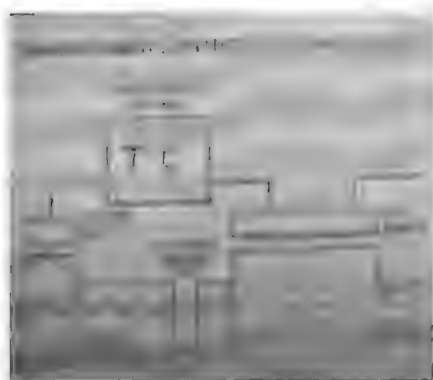
Permanent Magnet Generator (P.M.G)

Excited A.V.R Controlled Generator



۳- جەنەرەيتەرى كۆنترۆلدارى ترانسفۆرمەر

(Controlled Generator Transformer)



بابەتى چۈرەم:

چىنچ ئۆتەر سويچ - Change Over Switch

چىنچ ئۆتەر سويچ چىيە؟

سويچى گۆرپىنى ھىلە كانى كارەبا و جۆرە كانى:

نامرازىكى كارەبايىە لەناو بۇكسىنكى گەورەدا Box Panel دادەنرېت بۇ گۆرپىنى دوو ھىزى كارەبا (دوو ھىلى سەرەكى) يان زۆرتەر بەكار دەھىنرېت، كە جىاوازن لە يەكتى، بەتايىبەت لەسەر تۆرى كارەباى سى ھىل (Three Phase) چۈنە ناوەوى دوو ھىزەكەش ( Power In Put) ھەندىجار لە يەك كاتدا دەيىت بى ئەوۋى تىكەلاۋى يەكتىر بىن، دەرچوونى ھىزەكەش (Out Put Power) تەنھا يەك ھىزە لەو دوو ھىزە كە لە رىگەى دەرچووى سەرەكى چىنچ ئۆتەر سويچەكەو دەيىت بۇسەر ئەو نامىزانەى كە پىئويستە كارەبايان پى بگەيەنى بۇ كارپىتكردن، بەكورتى: واتە بەكارھىنانى ھىزى سەرەكى داينەمۇ لە لايدەك و ھىزى كارەباى سەرەكى لە لايدەكى تر بەپىتى بوون و پىئويست بىنئەوى بەر يەك بگەون.



میکانزمی دروستبونی چینج ئۆفەر بدم جۆرانەى خواړه‌ویه:

### یه‌که‌م: جۆرى ده‌ستى Manual Change Over Switch

له‌ که‌م شه‌فتیک (Cam Shaft) پینکدیت به‌هۆى ده‌سکه‌ره به‌ سووپان  
نیشی هۆى ده‌کات (Manual Control)، له‌ ریگه‌ی چەند پلاتین و  
سپرینگیک له‌ سى‌ لاوه‌ خالی به‌ یه‌که‌گه‌یشتن و پچراندن رووده‌دات، که‌ هیچ  
لایه‌ک له‌ دوو لای تینچوونی هیژەکان به‌ر یه‌ک ناکه‌ون، ته‌نها ئه‌و لایه‌ی که‌  
مه‌به‌سته (داینه‌مۆ یان کاره‌بای سه‌ره‌کى) به‌ یه‌ک ده‌گات له‌ گه‌ژ لای  
ده‌رچوونی سه‌ره‌کى بۆ سه‌ر نامیژه کاره‌بایه‌کان بۆ گه‌یاندن هیژى کاره‌با،  
دانانى له‌ ناو بۆکسێک ده‌بیت بۆ نیشکردن و به‌سته‌وه‌ی هیژەکانى کاره‌بای  
سه‌ره‌کى داینه‌مۆ.



(چینج ئۆفەر سوپچ — جۆرى ده‌ستى)



**دووم: جۆرى خودكار Automatic Change Over Switch.**  
 له دوو كۆنداكتەر Main Conductor سەرەكى پىكدىت، له گەلدا  
 دوو كۆنداكتەرى يارمەتيدەر Auxiliary Conductor و تايەرىكى  
 كارەباىى Timer و چەند نامرازىكى ترى كارەباىى هاوكار پىكدىت، بۆ  
 كارپىكردى هەردوو كۆنداكتەرە سەرەككە، بە شىۋەكى رىكۆپىك و  
 گوڭغار بۆ گەياندنى هىزى كارەباىى مەبەست، دايەمۆ يان سەرەكى،  
 بۆسەر دوا دەرچەى سەرەكى چىنج ئۆتەرەكە (Power Out Put)،  
 هەروها چەند دووگمەكى كارپىكردى (On و Off) و دووگمەى  
 گۆرپىنى لاي هىلى سەرەكى و لاي هىلى دايەمۆى لەسەر رووى پىشەروى  
 پەنئەكە هەيە لەگەل دوو گۆلپى سەرز و سورر بۆ زانىنى داگىرسان و  
 كوژانەوى.

ئەم جۆرە بەھۆى كارەباىى ناوخۆى بە شىۋەى خودكار ئىش دەكات، كە  
 بەھۆى دەستەو دووگمەى گۆرپىنى هىلى سەرەكى و دايەمۆ ھەلدەبژىرىن،  
 ئەمەش بۆ پىدانى تەزووى كارەبا بە كۆنداكتەرە سەرەككە، بەم  
 شىۋەيە:

- بۆ گەياندنى كارەباىى سەرەكى بۆ ئامىرە كارەبايەكان لە رىگەى  
 چىنجەكەو، دەبىت كۆنداكتەرى كارەباىى سەرەكى On بكرىت.

واتا كۆنداكتەرى هىلى دايەمۆ Off دەبىت.

- بۆ گەياندنى كارەباىى سەرەكى بۆ ئامىرە كارەبايەكان لە رىگەى  
 چىنجەكەو، دەبىت كۆنداكتەرى كارەباىى دايەمۆ On بكرىت.

واتا كۆنداكتەرى هىلى سەرەكى Off دەبىت.



کاری ئالوگۇزۇپى ئەم دووھىزەي كارەبا لە رىنگە چەند لمىت سويچىكى  
 ناوەكى كۆنداكتەرە سەرەكپىيەكان و دوو كۆنداكتەرە يارمەتيدەرەكان  
 دەيىت، تا لە يەك كاتدا تەنھا رىنگە بە يەك لای ھىلى كارەبا بىر تىت بۆ  
 دەرچوونى و كارىتىكردنى نامىزە كارەبايىەكان كە لە ناو كارگەكان و  
 پرۆژەكانى ئار دادەنرىن.



(چىنىچ ئۆلەر سويچ - جۆرى خودكار)



### سیٹیم: جوری فول ئۆتوماتیک Full Automatic Change Over Switch

ئەم جۆرە لە دوو كۆنداكتەرى گەورەى سەرەكى دروستكراوە، بەلام زۆر پىشكهوتوتر، بەهۆى دوو بزوێنەرى كارەبايى Motor Rise كاردەكەن، بۆ بەرزكردنەوهى چەكوش و ماشەكانى كۆنداكتەرهكان، كە لە رینگەى كارەباى تىنچوونى خۆى دەستبەجى و راستەوخۆ ئەگەل كارەبا هااتنە سەرى بى بەكارهێنانى دەست، فەرمان بە كاركردنى كۆنداكتەرهكان دەكات بەپىسى هەبوونى هەر يەكێك لە هێزەكانى كارەبا، چ داینەمۆ چ كارەباى سەرەكى، يەك لا واتا يەك كۆنداكتەرى سەرەكى كاردەكات، ئەو لە كاتێكدا كە هەردوو هێزەكە هەبن (يەكەجار هێزى كارەباى سەرەكى بىت باشتە)، بەلام لەكاتى بوونى يەك هێزدا هەر ئەو هێزە دەرەكات.

لەگەڵیدا دوو كۆنداكتەرى بچوك هەيە بۆ فەرماندان بەكۆنداكتەرە سەرەكییەكان و بۆ كوژاندنەرە و ئىشكردنیان، لەسەر كۆنداكتەرە سەرەكییەكان دووگەمى رىنكخەرى ئەمپىرې هەيە Adjustment، نامرازى فېس فولەر Phase Failure ی هەيە بۆ كاتى هەلگەڕانەوهى هێلەكانى كارەبا (نامرازى پاراستن)، كە ناھێلىت كار بە چىنچ ئۆفەر بكات.



(چىنچ ئۆفەر سوپچ - جورى فول ئۆتوماتىك)



بابه تی پیتجه م:

## ژینگه و جهنده پته ری جزری جوولینه ری گاز ( Environment and Generator Diesel Engine ).

یه کیتک له سه رچاوه کانی پیسبوونی ژینگه، جوولینه ره کانی داینه مزی سووته مهنیه که راسته وخز ده بیته هزی ژه هراویبوونی هه وای سه ر زهوی و که مېبونه وهی ریژی غازی نۆکسجین و به رزبونه وهی پله ی گهرمای هه وای، نیستا له کوردستان نزیکی یه ک ملیون داینه مزی جزری به نزینی مالان هه یه، نه ره جگه له داینه مزی فه رمانگه حکومییه کان و کومپانیایان و داینه مزی جوولینه ره کانی گاز (Set Generator) له ویستگه سه ره کییه کانی شارو شاروچکه کان، که واته هه ولدان بۆ که مکرده وهی نه م هۆکاره، نه رکی سه ره کی نیعمه یه هه ر له و شوینه وه که بۆ کاتر میتریک کاری تیدا ده که یین، نه مده ش بۆ ته ندروست راگرتنی ناو و خالک و هه وایه (خاوینراگرتن باشته له پاکردنه وه).

به پیزان، پیسبوونی ژینگه کاریکی ناسانه، نه گهر گوئی پینه درا و ریگهی هۆکاره کانی نه گپویت، بزیه ده بیته نیعمه ی مرؤف زۆر به زانستییه نه ییر له و مه سه له یه بکه یینه وه و هه موممان خو مان به به رپرسیار بزانی به رامبه ر نه و کاره پیروژه، که پاکراگرتنی ده ورو به رمانه، چونکه پیسبوونی هه وای له ریگهی کارکردنی نامیره کانی سووته مهنیه وه زۆر ترسناکه، گومانی تیدا نییه جوولینه ره کانی به نزین و گاز و خه لوزو گهرمی... هته، به تاییهت جوولینه ری غازی داینه مزی ویستگه کانی کاره بای شار و شاروچکه کان، پروژه و کارگه کان، گهره که کان... رۆلکی زۆر ده یینن له



که مکړدنه وې ریځه یی نوکسجین و یه کینکه له پیستړین پاشاوه یی گازی ژهراویی، جگه له کاربۆن و دووکل و رهشیی که رۆژانه له ناو گهړه و سر شه قامه کانی ناوشار به هه زاره ها پی سیجا له و گازه ژهراوییه خنکینه ره ده کنه هه و دواتر سییه کاغمانه وه، هه رکاتیک جوړلینه ریک یی گازی داینه موز ۸ - ۱۶ پستون کار ده کات، کوملنیک گاز و دووکلی لی دروست ده بیت، که راسته وخو کار یی گه ری بوسه ژینگه هه یه و زیانی گشتی لی ده که ویتته وه دژ به ته ندروستی هه موو زینده وریک، هه تا وشکپونه وې گه لای دره خته کان، سه ره پای ژاوه ژاو و دهنگی ناخوش، که سامناکترین گازی یه که نوکسیدی کاربۆن (CO) و دووانه نوکسیدی کاربۆن (CO<sub>2</sub>) و هایدروکاربۆن (HC) و قوړقوشه، بۆ نمونه گازی یه که نوکسیدی کابون که له نه غامی سوتانی گاز و به نرین به ره هم دیت، گازیکی ژهراوییه، له هه موویان پیستره بۆ سه ره ته ندروستی مرؤژ، له بهرته وې له گه ل هیموگلوبینی خوین یه که ده گریت و به ره به ست ده بیت له گه یاندنی نوکسجین بۆ خانه کانی له ش.

خوشه ویستان: هه موومان نه وه ده زانین تاجه ند نامیره کانی خوشگوزهرانی ژیانی مرؤژ پی شېکه ویت، که چی لایه نی خراپه کاری و زیانی گشتی هه لیته که ویتته وه، نه مه ش نه گه ر بیت و به شتیه کی هه په مک ی و دور له په یرو و رنمای زانستیانه و بی هه ستی مرؤفایه تی به کار به یترین، له گه ل نه و هه موو هه ولانده زانایان بۆ پاکراگرتنی ژینگه و سه لاهه تی مرؤژ ره چاری ده کهن، تاکاریگه ریبه خراپه کان نه گوازیته وه بۆ سه ره ته ندروستیمان، بویه نیستا هه ولدراوه ریگه بگی ریت له بلا بوونه وې نه و



گازە ژەھراوییه خنکینه رانه، که له نه بامی سووتان و کارکردنی داینه مۆ  
گازەکان بەرھەمدین، ئەوێش بە دروستکردنی وزە کاربە لە هێزی ئاو و  
با، تیشکی خۆر، شەپۆلی دەریا لە گەڵ دروستکردنی پالێنەر (فیلتر)  
بۆ گلدانەو پالۆتێنی پاشماوەی سووتان (گەردیلە ی گازەکان، دووگەڵ،  
کاربۆن) وەك چۆن کە مۆلە ی کە مکردنەو ی دەنگ و ژاوە ژاوە دانراوە  
(صالنسا) لە سەر جوولێنەرەکانی سووتە مەنی (Diesel Engine).



بهشی سییهم

بابهتی یه کهم:

کاریتکردن و ناگالییبون (Operation and Maintenance)



## بهشی سییهم

بابهتی یه کهم:

کارینکردن و ناگالیتبون (Operation and Maintenance)

پشکنینی رۆژانهی داینه مۆکان: - (۲۰ K.V.A) - (k.v.A ۷۰) - (۱۰۰)

K.V.A - (K.V.A ۱۰) - (K.V.A ۲۵۰) - (K.V.A ۶۰).

پیش کارینکردن:

- ۱- پشکنینی ئاستی رۆن - Oil level.
- ۲- پشکنینی ئاستی ئاو - Water Level.
- ۳- پشکنینی ئاستی گاز - Fuel level.
- ۴- پشکنینی فیلتهری رۆن - Oil filter.
- ۵- پشکنینی فیلتهری گاز - Fuel filter.
- ۶- پشکنینی قایشپانکه (سیر) - V-belt.
- ۷- دلتیابوون له کونی ته نفیسی تانکی گاز، نه گیرانی.



- ۸- پوشکینینی لیفلی ناو و ترشه‌لؤکی ناو پاتری  $H_2SO_4$  تیکردنه‌وی ناری پالتیراو نه‌گه‌ر که‌م بوو.
- ۹- پوشکینینی فیلته‌ری ه‌درا - Air Filter.
- ۱۰- کونی بچوکی سه‌ره چاره‌کانی پاتری ده‌بیت کراوه بن (کونی ته‌نفیس).
- ۱۱- دلتیابون له شلنه‌بوونه‌وی قولاغه‌کانی داینه‌مؤ.
- ۱۲- دلتیابون له ه‌در شتیکی نامز له‌ناو داینه‌مؤکه، به‌تایبه‌ت له به‌شی (تغذیه) کاره‌باکه‌ی و شوینی پانکه و قایشپانکه وه‌ک پارچه کانزا- پیشله- مار- بالنده... ه‌تد.



### (تیبینی):

پتویسته له سەر کاربێنکەر (مشغل) گرنگی به م رینمایانهی سهروهه بدات  
بۆ کاربێنکردنی داینه مۆ.

### دوای کاربێنکردن:

دوای کاربێنکردنی داینه مۆ (Dynamo) پتویسته کاربێنکەر (مشغل  
Operator) تیبینی نهم خالانهی خوارهوه بکات بۆ چاوه دیریکردن و  
ناگاداریی داینه مۆ که له سەر په نیلی (Board Dish) کاربێنکردن  
به شی لای کارهباکه دانراوه بۆ زالبوون به سەر ههر تیکچوونیکێ کارهبايی  
و میکانیکی کتوپر که روو ده دات.

۱- تیبینی له سەر دهنگ و له رزه بۆ دلتیابوون له کارکردنی  
رێکوپێک.

۲- تیبینی له سەر به رزونزمیی میلی گیتچی رۆن، به تاییهت  
به رزبونهوهی، ده بیت بگاته شوین و پلهی دیاریکراوی خۆی له دوای ۱۵  
چرکه که نیشانهیه به پاله په ستۆی ترومپای رۆن (Oil Pump)، که  
به تهواوی ئیشی خۆی دهکات.

۳- تیبینی له سەر کاری گیتچی پلهی گهرمی (حماة)، ده بیت له ۸۰  
(ههشتا پلهی سه دی) تێپه نهکات، چونکه له ۱۰۰ پلهی سه دی ئاو  
دهکولیت.

۴- تیبینی له سەر بۆریهکانی نهکژۆز (کپکه ری دهنگ)  
(Silencer)، ناییت هیچ لیکیکێ هه بیت و نامیری تۆریز چارج ناییت  
رۆنی پێدا بێته خوارهوه.



۵- تیبینی، فۆلتییە، دەبێت میلی گێچی فۆلمیتەر بگاتە شوینی دیاریکردنی خۆی، کە بری گەرم بە گەرم (Phase Three) ۲۸۰-۴۰۰ فۆل و بری گەرم و سارد (Phase Sing) ۲۲۰-۲۴۰ فۆل بخوینێتەوه، کە بەهۆی سویچی تایبەت بە خۆی لەسەر پەنیل هەیه بۆ تێستکردنی فێسەکان. (کەخویندەوهی گێچی فۆلمیتەر، واتە تێکچوون هەیه لە بەشی کارەبا (تغذیة) ناو پەنیل).

۶- تیبینی لەرەلەر (Hz) دەبێت میلی گێچی ھەرز بگاتە ۵۰ پلە، کەمتر لەوە زیان بە داینەمۆ کە دەگەیەنێت، واتە فیلتری گازو سووری گاز تەواو نییە.

۷- تیبینی لەسەر گێچی ئەمپیتر، دەبێت دواي گەرمبوونی داینەمۆ باری لێبەدەین (Load)، ھەروەھا رەچاوی بری ئەو ئەمپیتر بکەین کە نامیری ئیشپێکراو (بزوینەرەکان- Motors) رایدەکێشێن و ناییت زۆرتر بیت لە سنووری دیاریکراوی خۆی. بەکارچوونی بری ئەمپیتریی زۆرتر لە ھیزی داینەمۆ، دەبێتە ھۆی دەنگ دەرکردن و لەرزین و گەرمبوونی بزوینەر (Engine) بەھۆی گوشاری بەشی (تغذیة) لەسەر بەشی میکانیکی دواایش جامبوونی بزوینەر یان شکانی پستۆن و قۆڵەبەگن.





### زانیاری:

- ۱- دهیئت زۆر ناگاداریی ریژهی بارکردنی داینه مۆ بکهین (Load)،  
واته دهیئت نهوه بزانریت که نهو نامیرانهی کاریان پینده کریت که مترن له  
هیزی (Power) داینه مۆ که.
- ۲ - له کاتی ئیشکردنی داینه مۆ، ناییت سهری رادیتهر (Cover)  
بکریتهوه.
- ۳- به پێی خواسی داینه مۆ، ناییت ئیشی پێ بکریت، یان دهستکاریی  
بکهین.
- ۴- له کاتی ئیشکردنی داینه مۆ، ناییت هیچ شتیکی نامۆ بخریته بهردهم و  
سهر رادیتهر و نه گزۆز.
- ۵- له کاتی ئیشکردنی داینه مۆ، ناییت ئاو به رادیتهر و یان بهشی  
میکانیکی (جوولینه) دا بکریت.
- ۶- له کاتی ئیشکردنی داینه مۆ، ناییت منداڵ و کهسی نامۆ نزیکیی  
بکهویت.
- ۷- به هیچ شیوهیهک ناییت بهشی کارهباي (داینه مۆ) کاتی وهستان و  
ئیشکردنی بشۆردریت یان ئاوی پیندا بکریت.



(روونکردنهوه)

داینه مۆ دهیئت ماوه یهك كارېكات تا گهرم دهیئت (بۆ ماوه ی ۱۵ خولهك)

دوايی باری لی بدریئت بهم شیوه یه :-

۱- قانع (C.B) داینه مۆ (On) بکه.

۲- نامرازی (Change Over Switch) (On) بکه. نه گهر

جوړی فوول ئۆتوماتیکي نه بوو.

واته گۆرپنی لاینی سه ره کی کاره با بۆ سه ر لاینی داینه مۆ ( Main Power To Dynamo ).

۳- دوايی یهك به یهك قانع (C.B) مۆتوره كان (On) بکه و کاریان پی بکه له ریگهی ستارته ره کانیا ن.

تییینی:

دهیئت بری بارکردنی داینه مۆ به گویره ی ئه و بره نه میپره (Load) یئت که هونه ری پرۆژه که دیاریکړدوه و له سه ر کاریتکه ری داینه مۆ (مشغل) پیوسته ره چاوی خشته ی کارکردنی چۆنیه تی و چندهایه تی مۆتوره كان بکات کاتی کوژانه وه ی کاره با ی سه ره کی، له سه ر رنماییه کانی لیپرسراوی هونه ری یان لیپرسراوی پرۆژه که بروات و نایئت کاریتکه ر داینه مۆ به جیبه یلئت، دهیئت به رده وام چاودیری ئیشکردنی بکات. کاتی روودانی هه ر ناته واییهك ئاگاداری به رپرسی هونه ری بکات و دوا ی وه ستانی به هۆی تیکچوون، له خو یه وه ده ست نه کات به کاری ده ستیوه ردانی داینه مۆ تا که سی شاره زا و ته کنیکی ئاگادار نه کات.



بابه تی دووم:

نهرکه کانی کارپنکه (مشغل Operator)، که پټویسته له سهری بهرامبه ر داینه مۆ:

۱- دلنیا بون له دووگمهی کوژانه وی ناچارایی (Emergency Switch)، که کوژاوه نییه (واته پال نه تراوه) به تاییه ت له سهره تای کارپنکردن.

۲- تیتستکردنی یه که م فیلته ری گاز بۆ ده رکردنی ئاوه گهر گاز که پیسبوو و پټویستی کرد.

۳- تیتستکردنی جارچاریک لایینی (کیتبل) سهره کی نیتوان داینه مۆ قاتع (C.B) له پچران و برینداربوون و شتی تر.

۴- کاتی کارپنکردنی داینه مۆ ده ییت قاتعی سهره کی (Main Circuit Breaker) کوژاوه ییت.

۵- سهرکردن و پاککردنه وی رۆژانه ی پاتری (Battery) به تاییه ت چاوی پاترییه کان.

۶- پاکخوازین راگرتنی سهری پاترییه کان و داپوشینی سهری ساردو گهرم به گریز تا ئوکسید نه که ن و به ستیان به توندیی تاوه کو سلف (وه گهره - The Starter) به ریکوپینکی کاری خوی بکات.

۷- دلنیا بون له گه یشتنی هه وی پاک بۆ ناو داینه مۆ، ده ییت هه وا گۆرکی له رادیتهر به شیویه کی ئاسایی و به رده وام ده ییت.



- ۸- خاویټنکردنه‌وی رادیټر ده‌بیټ کونه‌کانی نیوان بۆری ناوی نیوان تانکی به‌شی سهره‌وه و تانکی به‌شی خواره‌وه له‌گه‌ڵ پوله‌که‌که‌یان زۆر پاك و کراوه‌بن.
- ۹- دلټیابوون له‌ کارکردنی بۆری ته‌نفیسی ناو له‌سهر رادیټره‌که.
- ۱۰- لابردنی هه‌رشتیکی نامۆ دوا‌ی پاک‌کردنه‌وه‌و چاک‌سازی له‌سهر داینه‌مۆکه‌ وه‌ك (په‌رۆ-سپانه-ده‌پنه‌فیس-چه‌کوش... هتد).
- ۱۱- تاقیکردنه‌وه‌یه‌کی سهره‌تایی گشتیی به‌شی میکانیک و کاره‌بای داینه‌مۆ بۆ دلټیابوون له‌ نه‌بوونی لیکی گاز، لیکی رۆن، لیکی ناو، یان شلبوونه‌وه‌و شکاتیکی بچووک و ساکار... هتد.
- ۱۲- پاک‌کردنه‌وی رۆژانه‌ی گشتیی پارچه‌و نامیڤه‌کانی ده‌ره‌وی داینه‌مۆ له‌ پیسیی وه‌ك: (تۆز و خۆل یان گازو رۆن)، هه‌روه‌ها خاویټنکردنه‌وی ده‌روبه‌ری داینه‌مۆ له‌ رۆن و گریز بۆ روونه‌دانی هه‌لټلیس‌کاندنی کارمه‌ندان له‌گه‌ڵ په‌یره‌وکردنی سه‌لامه‌تیی پیشه‌یی (سلامه‌ صناعی).



### (كوژانه‌وى دايينه‌مۆ)



- بۆ كوژانه‌وى دايينه‌مۆ پيويسته ره‌چارى ئەم خالائەى خواره‌وه بكه‌ين:
- ۱- يەكەم جار مۆتۆرى ترومپاكان بكوژينه‌وه به‌هۆى ستارت‌ره‌كانيان (دووگمەى سوور - Off).
  - ۲- دواى ئەمانى بار (Load)، قاتع (C.B) دايينه‌مۆ (Off) بكه‌.
  - ۳- يەكسەر دايينه‌مۆكه مه‌كوژينه‌وه بۆ ماوه‌ى ۱۵ خولەك با ئيش بكات تا خۆى سارد ده‌كاته‌وه.
  - ۴- دواى بىكوژينه‌وه.
  - ۵- ده‌رگاكانى كاينەى دايينه‌مۆ داخه‌ره‌وه جێى مه‌هێله به‌كراوبى نه‌گه‌ر دايينه‌مۆكه (Outdoor) بوو، له‌به‌ر هه‌ندىك كارى سه‌لامه‌تیی ده‌ورو به‌ر.

## رینمایی گشتیی بۆ سه لاهه تیی داینه مۆکه :

تکایه ناگاداری نهم رینماییانه ی خواره وه بکه بۆ نه وه ی هیچ بهرپرستیارییه که نه که ویتته نه ستۆت :

۱- هه موو رۆنگۆرینیک فیلته ری هه وا پاکبکریته وه له گه ل خاوینکردنه وه ی ده ور به ری را دیته ری ناوی داینه مۆکه .

۲- له کاتی بهرزیو نه وه ی پله ی گه رمی زۆری کتوپر یان په یدا بوونی هه ر ده نگیک ی نا ئاسایی له داینه مۆ و هه ر کاریکی نا ئاسایی تر، ده ستبه جی داینه مۆ را بگه ره و ناگاداری لایه نی بهرپرس بکه ره وه (ته کنیکی شاره زا).

۳- له کاتی بهرکه وتنی ناو به به شی کاره باکه ی (تولید) به هه ر هۆیه ک بیت، کاتی شۆرین- بارانبارین- هه ر باریکی تر ده ستبه جی داینه مۆ بکوژینه وه .

۴- ناگاداری که مبه ونه وه ی ئاستی گازی ناو تانکی بکه تا نه و خلتیه و پیسییه ی بنی تانکییه که نه روا ت بۆ ناو په مپ و بۆری و نۆز له کان. یان نه و بهر گازی که تییدا یه نه گاته نزیک ی کۆتایی، تا کاری هه وا دروستبوون روو نه دات.

۵- کاتی ئیشکردنی داینه مۆ (لۆد له سه ر بوون) نه گه ر ده نگ ی نا ئاسایی هه بوو، ده ستبه جی داینه مۆ که را بگه ره .

۶- کاتی کارکردنی داینه مۆ ده ستت نزیک ی پانکه و قایشپانکه مه که ره وه .



۷- له کاتی سەردانی هەر کەسێکی نامۆ خۆت ناگاداری سەردانە کەبەر  
به هیچ شتوێهێك مەهێلە بێ ناگا و پرسی تۆ دەستکاری بکات و مەهێلە  
مەندالێ نزیکی داینەمۆکە بکەوێتەرە.

۸- کاتی خزمەتکردنی داینەمۆ لەلایەن گریزمان یان فیتەر، دەبیّت  
کارپێکەر ناگاداری رەوشی ئەو کارە بیّت کە لەسەر داینەمۆ  
ئەنجام دەدرێت، وەک: (رۆنگۆرین- وایەر مەنی- چاکسازی میکانیکی و  
کارەبایی و هەر دەستکارییەکی تر جگە لە خاوەن و پەسپۆری هونەریی کە  
خۆی بەرپرسیاری یاسایی داینەمۆکە یە.

۹- بەردەوام ناگاداری بارو کارکارکردن (Loading) داینەمۆ بە،  
چونکە زۆربەی تێکچوونەکان لە کاتی کارکردن و بارکردن (Load) لە  
داینەمۆکە دروست دەبن.

۱۰- بەوردیی و بەردەوامی فۆرمی کارپێکردنی داینەمۆ پێکەرهەرە، وەک  
کاتەکانی رۆنگۆرینی (Oil) بەکارچوونی گاز (Fuel)، هەروەها زۆر  
پێویستە بارەکانی فۆلتییە، ئەمپیریە و هێرتز بزانرێت بە فۆرمی  
تایبەت بە کارکردنی رۆژانی پێشوو، چونکە زۆر گرنگ و پێویستە بۆ  
کاتی سەردانی کەسی شارەزا و تەکنیکی پەيوەندیدار بۆ هەڵسەنگاندنی  
باری پێشتری داینەمۆ و زانینی هەندێک وردەکاریی هونەریی کاتی  
ئیشکردن لەسەری.



بابەتى سىنەم:

رۆنگۆرپىن

زۆر گرنگە ئاگادارى ئەو ماۋەيە بىكرىت كە رىئىخراۋى (UNDP) جىھانىي دايىناۋە بۆ گۆرپىنى رۆنى بزوئىنەرى دايىنەمۆكان (بۆ ھەمىو دايىنەمۆكان گەۋرەو بچووك) كە ۴۰ كاتتۇمىرە، بەلام پىئويستىر و ئەگەر بىكرىت رۆنى ستاندارد بەكاربەيتىرىت، كە ئەو كات دەتوانرىت ماۋەي رۆنگۆرپىن زۆر بىكەين، ئەگەر نا رۆنى عىراقى بەكاربەيتىرىت زۆر باشتە لە جۆرى رۆنەكانى تر.

(چۆنىيەتى رۆنگۆرپىن لە دايىنەمۆكاندا)

۱- دايىنەمۆكارپى بىكە تا گەرم دەيتت.

۲- دىۋاى گەرمبىون بىكوۋىنەۋە.

۳- كەپى (Cap) خوارەۋە بىكەرەۋە لە گەل ئۆرىنگ (O-ring) ھەمىو رۆنەكە دەرىكە لە بزوئىنەر (Gngine) ئەگەر ئۆرىنگ تىنچىۋوبو بىگۆرە.

۴- ئەگەر بىكرىت ھەندىك رۆنى پاك بىكەرە ناو بزوئىنەر بۆ پاكبۇنەۋەي ناو ھەنارى لە پاشماۋەي ھەر پىسىيەك.





۵- چاره‌پز بکه تا ۱۰ خوله‌کیتک تا به‌ته‌واوی دوا دل‌زپه‌ی رۆنی پیسی پاشماوه داده‌چۆریت (جارجاره به رۆنی هایدرولیک نار بزۆینه‌ر بشۆریت باشه).

۶- ئیستا رۆنی پالک تییکه تا ناستی دیاریکراو، ده‌بیت له لیفلی که‌م (Min) که‌متر نه‌بیت و له لیفلی زۆر (Max) زۆرتر نه‌بیت. (به‌هۆی شیشی تیتسکردنی رۆن (Oil Dipstick) ناستی رۆنی نار بزۆینه‌ر تیتس بکه).

۷- رۆنی باشی عیتراتی پله ۴۰ بز وهرزی هارین و پله ۳۰ بز وهرزی زستان به‌کاربه‌یتنه.

۸- کاتی گۆزینی فیلته‌ری رۆن، رۆنی نوێ بکه‌ره فیلته‌ره‌که‌وه.

۹- کاتی گۆزینی فیلته‌ری رۆن، به‌پێکویتکی فلته‌ره‌که شوینی خۆی بگریت و تییینی دانانه‌وی لاستیکی واشه‌رئۆ-رینگ ژیری بکه‌و بزانه باش چووته‌وه شوینی خۆی.



بابه تی چواره م:

پاراستن و ناگالیتیوونی نامیری داینه مۆ (Dynamopreventive and Maintenance)

له سه ره به شی کاره با + به شی میکانیک

رژژانه: به کاره یینانی چاو و دهست و گوی

۱ - چاو بۆ سه یرکردنی گینه کانی فۆلتیه - نه مپیتری - هیرتز - گوشاری  
رژن - پله ی گهرمی - ریژه ی سووته مه نی - گلزه کانی کۆنترۆل و  
ناگادارکردنه وه.

۲ - به چاو پشکنینی لیچوونی رۆن و گاز و ناو بۆ نه و شوینانه ی نه گهری  
لیکیان هه یه (Leakage).

۳ - به چاو پشکنینی ناو داینه مۆ، وه ک سه ر پانکه و پینش رادیته ر بکریته  
بۆ دلتیابوون له شتی نامۆ.

۴ - به چاو پشکنین بۆ تاقم وایه ری ناو داینه مۆ و کیبله سه ره کییه کانی  
دهرچووی کاره با بکریته، بۆ دلتیابوون له پریشکه (Spark) بهر  
یه که ورتن (Short).

۵ - به چاو تیبینی رهنگی دووکه لی (پاشماوه ی سووتان) سه ر نه گجۆز  
بکریته، رهش و شین و سپی، سپی OK.

۶ - به دهست تینستی کیبله سه ره کییه کانی دهرچووی کاره با بکریته (Out  
put Cable) بۆ دلتیابوون له گهرمی و شلبوونه وایان.



۷ - به‌دهست تیتستی له‌رزین و جووله‌ی جوولتینهر بکریټ، به‌تاییه‌ت داینه‌مۆی بچووک و مامناوه‌ند.

۸ - به‌گوئٔ ریژهی (Noise) ده‌نگه ده‌نگی جوولتینهر تیپینی بکریټ، بزانیټ له ناستی ئاساییدایه یان نا، وه‌ک: ده‌نگی شکانی رینگ، قۆله‌به‌گن، پستۆن و زمانه‌کان و هه‌روه‌ها که‌میی رۆن.

۹ - به‌گوئٔ تیپینی له‌سه‌ر ده‌نگی ئاسایی و نا‌ئاسایی (شکانی) بۆل‌برینگه‌کان بکریټ، به‌شی کاره‌بایی - داینه‌مۆ.

هه‌فتانه:

۱- به‌چاو تیتستی ناستی رۆن بکریټ بۆ دلتیابوون له که‌مه‌کردنی.

۲- به‌چاو تیتستی ناوی ناو رادیته‌ر بکریټ بۆ دلتیابوون له که‌مه‌بوونه‌وی.

۳- به‌چاو پشکنین بۆ وایه‌ره‌کانی ناو داینه‌مۆ (تاقم وایه‌ر) بکریټ، بۆ دلتیابوون له پچه‌ران، برینداریی، شلبوونه‌وه.

۴- به‌چاو پشکنین بۆ که‌م و زۆری ناستی سووته‌مه‌نی (گاز) بکریټ، به‌سه‌یری گیتچی سووته‌مه‌نی (Fuel Gauge) یان لیقلی جوۆری ستوونی تانکی گاز.

۵- به‌چاو پشکنین بۆ ناستی تیژاب و ناوی ناو باتری (Battery) بکریټ، له‌سه‌ری لیقلی که‌م و زۆری دیاریکراوه، به‌تاییه‌ت له وه‌زی هاویندا، دلتیابوون له نه‌گه‌رانی کونه‌کانی سه‌ر باتریه‌که (کونی هه‌واگۆرکٔ- التهویه- Ventilation Hole).



## مانگانه:

- ۱- تیبینی له سەر دەنگی (Noise) جوولتێنەری داینەمۆ بکریت، تا بزانریت دەنگی ئاسایی خۆی نەگۆراوه.
- ۲- پشکنین له سەر رادیتەر بکریت، تا بزانریت نەگیراوه به شتی نامۆ، وهك: چهوری، قوڕو پیسی، پووش و پەلاش و پەپۆ.
- ۳- پشکنین بۆ سه‌مونه‌و بوررغوه سه‌ره‌کیه‌کانی (قولاغ) به‌ستنه‌وه‌ی جوولتێنەرو داینەمۆ به‌ په‌یکه‌ره‌وه (Chassis) بکریت، بۆ دلتیابوون له شل و تروندیان.
- ۴- خاوینکردنه‌وه‌ی پالتیونه‌ری هه‌وا (Air Filter) له شتی نامۆ به هه‌والێدانی به‌هۆی فوکه‌ری هه‌وا (Blower Air).
- ۵- پشکنین بۆ که‌م و زۆری گریز له جیگۆکان (Bearings Ball) بکریت به‌پێی پینویست به‌ گریزکردنیان به‌ گریزی باش جۆری (Shell Alvania R۳) به‌رگر له‌ په‌له‌گه‌رمی به‌رز، به‌گوێره‌ی کاتریمیری کارکردن و که‌ته‌لۆك، به‌تایبه‌ت له‌ هاویندا.
- ۶- پشکنین بۆ لیقلی شله‌ی ناو باتری بکریت، بزانریت ناو و تیزابی (H<sub>2</sub>SO<sub>4</sub>)ی که‌م نەکردوه‌.
- ۷- پشکنین بۆ هه‌ردوو سه‌ری گه‌رم و ساردی باتری بکریت، کاری پاککردنه‌وه‌یان بۆ بکریت و به‌ئای گه‌رم بشۆدرین و گریز بکړین.
- ۸- پاککردنه‌وه‌ی به‌شی کاره‌بای داینەمۆ به‌هۆی نامرازی فوکه‌ر دواتر به‌ پەپۆی وشك و خاوین (کاتی وه‌ستانی داینەمۆ)، هه‌روه‌ها پاککردنه‌وه‌ی به‌شی میکانیکی داینەمۆ (جوولتێنەر) به‌هۆی پەپۆی نه‌وتایی یان گاز به‌شێوه‌یه‌کی له‌سه‌رخۆ دواتر سپینه‌وه‌ی.



سالانه:

۱- شۆرىنى جوولتېنەر (Engine) بەھۆى نەوت يان گاز دواتر پاككردنەھى بە بەنزىن و سړپنەھى بە پەړۆى وشك و خاوين.

۲- پاككردنەھى شيشكردنى ناو راديتەرى ناو لای وەستای شارهزا له گەډډ خاوينكردنەھى بەشى دەرەھى پووله كەكانى (الصعاف- Fins) راديتەره كه.

۳- پشكنين بۆ تاقم وایەرى بەشى بەرھەمھېتنانى كارەبا (تغذية) بكريت، بۆ دلتياپوون له سپارك و ستوكبوونى وایەرو كېتېلەكانى پەيوەستكردن (Connection Box) و تېستى بېرى بەرگرېى گشت تېرمينەل و وایەرهكانى بەشى كۆيلى جېنگېر بكريت Insulation Resistance For Stator Coil.

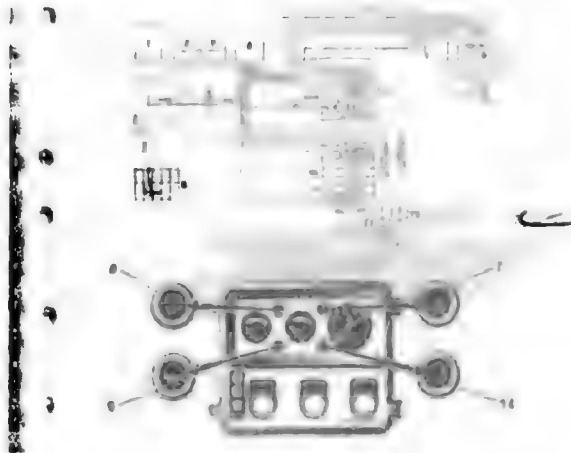
۴- پشكنين بۆ رول و بۆلبېرنەگەكان بكريت و بزانريت بەپېتى كاتژمېرى كاركردن و ھېژ و ماوھى بەرگرېى ھەلسووپاڻيان ماوھ يان تا پېنش ټوھى بشكېن و بېنە ھۆى دروستبوونى كېنەھى ھونەرى گەورە، وەك سووتانى ئەندامى خولارە Armatur بەھۆى لېكەوتنى له گەډډ ئەندامى جېنگېر Stator.

۵- پشكنين بۆ بەشى بەرھەمھېتنانى تەزوو (تغذية) داينەمۆ بكريت، بۆ پاككردنەھى بازنەى خلیسكېنەر و ھەلگرېى فەحەكان و كۆمیتەیتەر Commutator – Brush Support and Sslip Ring، ئەگەر داينەمۆكه لەو جۆرو بابەتە بوو بەشپوھەكى ھېتاش و زانستیانه.



### تېيىنىيەكان:

- ۱- گۆرپنى پالتونەرى رۇن، سوتەمەنى، ھەوا، بەگۆيرەى فۇرمى كارکردن بە کاتژمىر بەينى سىستىمى جيهانىي رىنکراوى (UNDP).
- ۲- پاککردنەوى شويى بۆل و رۆلەكان Bearing لەگەن گۆرپنى يان نوێکردنەوى گریز کاتى شکانيان، بۆ نمونه بۆلېرىنى ژمارەو جۆرى ۷۳۲۲B ۱۰۰ گم گریزى دەویت، لە جۆرى Shell Alvania R۳ بۆ ۲۸۰۰ کاتژمىر، بۆلېرىنى ژمارە و جۆرى B ۱۰۳۰ NU ۳۰ گم گریزى دەویت لە جۆرى Shell Alvania R۳ بۆ ۳۰۰۰ کاتژمىر.
- ۳- بەهۆى گۆرپنى دەنگى داینەمۆ (بەشى ميكانيك) ھەست دەكریت كه داینەمۆ تەزوى كارەبا درەدەكات يان نا، چونكه بە كارەبا دروستکردن جوولتینەر بەقورسى ھەلدەسووریت، ئەمەش دەبیتە ھۆى تیترو کپى دەنگى جوولتینەرەكە، بەپىنچەوانەو داینەمۆ سووك ھەلدەسووریت و دەنگى تیژ دەبیت.



## رئعمای دانان و بهکارهیتانی داینه مۆ

۱- دانانی داینه مۆ پیویسته له شۆننیکێ بهربهره لا بیت، تا به شۆیه کی سروشتی و ئاسایی ههواگۆرکێ رووبدات له کاتی کارکردنی و پلهی گهرمی بهرز نه بیتهوه.

۲- دروستکردنی بنکه یه کی کۆنکریتی شیشداری پتهو (Basement) به پینی سائز و پێوانه ی داینه مۆ که، نه گهر بکریت تامانیکی ئاسنی هه بیت.

۳- پیویسته هه موو مانگینک داینه مۆ کرداری خاوینکردنه وه ی بۆ بکریت، بۆ رزگار یوون له خۆل و چهوری و گازی زیاده که له سه ر له شی کۆده بنه وه.

۴- پیویسته تیبینی ئاستی رۆنی جوولینه ر و ئاستی ئاوی رادیتهر بکریت هه موو ۴۸ کاتژمیر جارێک.

۵- پیویسته کاتی تیکردنه وه ی گاز له داینه مۆدا تیبینی جۆری چری و تووخمی نامۆ بکریت، وه ک تینکه ل یوونی ئاو که کیشه ی هونه ری لنده که ویته وه.

۶- پیویسته پالێونه ری رۆن هه موو (۲۵۰) کاتژمیر جارێک بگۆر د ریت.

۷- پیویسته پالێونه ری گاز هه موو (۵۰۰) کاتژمیر جارێک بگۆر د ریت.



۸- پټويسته پالټونهري ههرا هه موو (۱۰۰۰) كاترميتر جاريك بگۆډرټ.

۹- پټويسته نهو رۆنهري به كادههينريټ ستاندارد (Standard) يان له گهڻ خهسلهټي ريكنهراوي (UNDP) جيهاني بيتهوه.

۱۰- پټويسته گۆډيني رۆن به پټي كاترميټري دياريكراو بيټ، دواكهوتني كيشهري هونهري دهبيټ.

۱۱- هه موو داينه مۆيهك كه سه رها دادنهريټ يه كه مارهري رۆنگۆډيني ۲۵ تا ۳۰ كاترميتر زۆر تر نه بيټ.

۱۲- پالټونهري ئار جارجار دهبيټ پاكبكرټتهوه: نه گهر هه بوو له داينه مۆدا.





بابه تی پینجهم:

تیکچوونه سهره کییه کانی جده نه پته ر- میکانیکی و کاره بایی

Trouble Shouting-Mechanical and Electrical

ژ	تیکچوون	هزکار	چاره سر
	وه گه پخهر (سلف) خوی تمواره، به لام کار به جوړتینه ر (engine) ناکات.	۱- لاوازی یان مردنی پاتری ۲- خرابی له په یوه سته کانی پاتری. ۳- فیوز (fuse) په نیلی سهره کی سووتاره یان دوو گمهی سویچی سهره کی له سر لای (Off) دانراوه. ۴- تیکچوونی ناروی جوړتینه ر، نزمیونه وی پاله په ستوی رزن و به رزبونه وی پله ی گهرمی جوړتینه ر که ریله ی کونترول	۱- شه حنکردنی یان گډوډینی پاتری. ۲- باش به ستنی په یوه سته کان. ۳- فیوز بگډوډ، دوو گمهی سویچی سهره کی بډه روه لای (on). ۴- دوو گمهی (Break down) له سر کونترولی په نیل بجوړتینه. ۵- کللی کونترولی په نیل بډه روه سر (on) یان (Auto). ۶- دوو گمهی سویچی (فریاکوتنی خیرا) بسروړتینه به لای راست و



		به دره ستن بز کاریتنگردن. ۵- کلیلی کونترولی پهنیلن له سدر (Off) دانراوه. ۶- دووگمهی سویچی (فریایکه و تنی ختیرا) پالندراوه بزناوه.	رایکیشنه دهرهوه.
۲	وه گه پخهر (سلف) کارده کات به لام جوولیننهر (Machine) ناکه ویتنه کار نهم تیکچوونه زور روده دات.	۱- کزلی رتگه پیتدانی گاز (stop solenoid) له سدر ترومپای سهرکی گاز ئیش ناکات. ۲- بری رونی ناو جوولیننهر که مه. ۳- گاز له تانکی سهره کیدا نه ماره. ۴- سیستمی گاز ههوا کردووه. ۵- پالینونه ری ههوا (شووته) گیراوه.	۱- تیستی وایهرو کزیه که بکه. ۲- رۆن بگژیه. ۳- تانکی گاز پر بکه. ۴- ههوا له رینگه پالینونه ره کانی (filter) گازوه دهر بکه. ۵- پالینونه ری ههوا (شووته) پاک بکه رهوه.

۳	<p>جەنەرەیتەر</p> <p>کارەبا نادات</p> <p>(Half) تەنھا</p> <p>تەزۋىدەكى بى</p> <p>هېز نەيىت (بى)</p> <p>لۇد).</p>	<p>۱- سوتان يان پىچرانى</p> <p>بازنەى کارەباى رۇتەر</p> <p>كۆيل يان سىتتەر</p> <p>كۆيلى سەرەكى.</p> <p>۲- سوتانى فيوز</p> <p>كۆيلى سەر (AVR)</p> <p>(رىكخەرى فۆلتىيەى</p> <p>ئۆتۆماتىكى).</p> <p>۳- تىكچىۋونى</p> <p>دايۇدەكان لە خولگەى</p> <p>رىكخستى کارەبا</p> <p>(بەھزى گەرانەۋى</p> <p>کارەباى دەرەكى).</p> <p>۴- خىترایى جوولتتەر</p> <p>(engine)</p> <p>جەنەرەیتەر هیتۋاشە.</p> <p>۵- نامپازى (AVR)</p> <p>تىكچىۋو (بەھزى</p> <p>شۆرت، ئار، خىترایى</p> <p>زۇرا).</p>
۴	<p>جەنەرەیتەر</p> <p>کارەبا دەرناكات.</p>	<p>۱- پىچران و ونىۋونى</p> <p>فۆلتىيە لە هىلەكانى</p> <p>سەرەكى دەرچىۋونى</p> <p>کارەبا.</p>
		<p>۱- تىستى فىسەكانى</p> <p>(هیل) سەر كۆنىكشنى</p> <p>سەرەكى و چاككردنى.</p> <p>۲- بەستەۋەر چاككردنى</p>



		<p>۲- پچران و سورتانی بازندی ته زوو دروستکهری جو لار (تیکزایتهر).</p> <p>۳- گزپینی فیوز و چاککردنه وی (AVR).</p> <p>ریکخستنی فولتییه.</p> <p>۳- سورتانی فیوز نامرازی (AVR).</p>	<p>بازندی ته زوو دروستکهری جو لار (تیکزایتهر).</p> <p>۳- گزپینی فیوز و چاککردنه وی (AVR).</p>
۵	<p>دابه زینی فولتییه کاتیک</p> <p>جده نه پریتهر لودی ده چیتته سدر.</p>	<p>۱- تیکچوونی دایوده کان له خولگهی ریکخستنی ته زوی کاره بادا.</p> <p>۲- که مبرونه وی خیرایی جو لینه ر (Machine) کاتی بارکردن (Load) له سدر جده نه پریتهر.</p> <p>۳- زوری له به کارهینانی نامیره کاره باییه کان (بارکردنی زور).</p>	<p>۱- تیکستکردنی دایوده کان و چاککردنیان.</p> <p>۲- تیکچوونی نیشی ترومپای سووته مهنی (Pump Fuel) یان بورییه کانی په یوه است کونبوون، لینچوون هه یه، هه واکردن، پیسی تانکی سووته مهنی (گاز).</p> <p>۳- گزپینی کارت (AVR).</p>
۶	<p>بدریوونه وی فولتییه</p>	<p>۱- یه کیک له سی فیسه کانی درچوی</p>	<p>۱- تیکستکردنی هدر سی فیسه کانی</p>

	جەندەرەیتەر. سەرەکی ناو جەندەرەیتەر سووتارە، پەچراوە. ۲- کارتێ (AVR) تێکچووە.	جەندەرەیتەر (UVW) لەسەر کۆنێکشن لەگەڵ چاککردنەوهی پەچراوەکە. ۲- گۆڕینی کارتێ (AVR) بەنوا.
۷	هەلگەرانەوهی فۆلتییە. ۱- رێکخەری جێگیر فۆلتییە ناو جەندەرەیتەر کاری رێکخستنی خۆی ناکات (Stability) (Adjustmen (خرابوون، شلپوونەوه).	۱- تووندکردنەوهی یەکەم دووگەیی رێکخەری جێگیر فۆلتییە.
۸	کارەبای نێوان فێسەکان تەرازوو نێن. ۱- جییاوازی لە بار (Load) و بەکارهێنانی کەم و زۆری تەزویی کارەبا لەنێوان فێسەکان (بەتایبەت لە سیستمی سەنگەن فێس-دا ۲۲۰فۆن)	۱- دابەشکردنی کارەبای هەرسێ فێسەکان بەسەر ئامێری کارەباییەکان بەگوێزەری ژمارەیان بۆ تەرازووکردنی لەمپێری (Load) لەسەر هەر فێستیک بەهۆی بەکارهێنانی کلامپ میتەر (Ampere) (Meter).
۹	کارەبای ۱- شۆرت هەیه لە	۱- تێستکردنی کێبل و



	<p>جەنەرەیتەر دەپچرا (Breaker)</p> <p>خۆ راناگريت، ریلە موگناتیسی سەرەکی گەرم دەبیئت.</p>	<p>پەییوست و دامەزراوە نامیتر کارەباییەکانی دەرەودا.</p> <p>۲- بار زۆرە ( Too Load Much ).</p>	<p>پەییوستە دامەزراوەکانی نامیترەکان (چاکسازیکردنی).</p> <p>۲- دیاریککردنی بری نەمیتری گونجاو لەسەر بۆکس پەنیلێ بریکەری سەرەکی جەنەرەیتەر بەپێی هێز و توانای (KVA).</p>
<p>۱۰</p>	<p>جەنەرەیتەر لەپەر دەکوژیتەوه.</p> <p>نەم تینکچوونە زۆر روودەدات.</p>	<p>۱- پالەپەستزی رۆن کەمە</p> <p>۲- بەرزبوونەوهی پلە گەرمی جوولیتنەر.</p> <p>۳- گاز لە تانکی سەرەکیدا نەماوه.</p> <p>۴- تینکچوونی کۆنترۆل پەنیلێ ( Starter Panel ).</p> <p>۵- فیوزی کۆنترۆلی ناو ستاتەر پەنیلێ سووتاون.</p> <p>۶- جوولیتنەر</p>	<p>۱- تیتستکردنی لیقلی رۆن، کەمبوو زۆری بکە.</p> <p>۲- تیتستکردنی چوون و دەرچوونی هەرای ناو کابینەیی جەنەرەیتەر.</p> <p>۳- تانکی پر بکەرەوه لە گاز.</p> <p>۴- ریتستکردنی (Reset) سویچی کۆنترۆل پەنیلێ بە جوولانی لەباری ( Off ) بۆ سەر (Auto).</p> <p>۵- ریتستکردنی دووگمە فیوز لەباری ( Off ) بۆ (On) یان گۆڕینی بە یەکیکی تر.</p>

<p>۶- پیروندیی بکه به وہستای شارهزا (Fitter).</p> <p>۷- ریستکردن و تیتستکردنی . دووگمہی نامرازی زڈرکردنی خیرایی،</p> <p>۸- تیتستکردنی لیفل و رہنگ و جڑی رڈن، پیروندیی بکه به ورشہی رڈنگور.</p> <p>۹- سویچی کؤنٹرؤڈل پەنیل بغہرودہ سەر (On) یان (Auto).</p> <p>۱۰- دووگمہی کوژاندنہوی فریاکہوتن (On) بکه به بادانی بہلای راست و راکیشانی، لہگہل بردنی دووگمہی سەرہکی کارکردنی لہباری Off \ Reset بڑ باری Auto.</p>	<p>لہریکخستنی کارکردنی خزی دەرچوود.</p> <p>۷- نامرازی زڈرکردنی خیرایی تیکچوود (Speed Engine) (Control).</p> <p>۸- ہرزبووندہوی پلہی گہرمی رڈن.</p> <p>۹- سویچی کؤنٹرؤڈل پەنیل سەرہکی (Off) بوود.</p> <p>۱۰- دووگمہی کوژاندنہوی فریاکہوتنی خیرا (Emergency) (Stop Button Off بوود.</p>		
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--	--



به شی چواردهم:  
بابه تی یه کدم  
(زاراوه کان – المصطلحات – Vocabulary)





بهشی چوارهم:

بابهتی یه کهم

(Vocabulary – المصطلحات – زاراوه کان)

کوردي	عەرەبی	ئینگلیزی
داینه مۆ، به رهه مهینه ری کاره با، نامیری گۆرینی هیتزی میکانیکی بۆ هیتزی کاره با.	مولد کهری، آلة تحويل الجهد الميكانيكي الى قوة الكهربائية	Dynamo' erator
خۆبزوین،	الحركة الطوعية	Automatic
کاره با	الكهرباء	Electricity
جیگیر	مستقر	Static
جڕولاو	متحرك	Dynamic
میکانیکی - نامیری	ميكانيكي، الي	Mechanic ~ Mechanical



Electro – Magnetic	مولد كهرباء بالمغناطيسي، الكهرباء بالمغناطيسية.	كهروض موگناتيسی، موگنه کار .
Magnetic field	مجال المغناطيسي	کایه‌ی موگناتیس‌ی
Rotor Coil	عضو الدوار	نه‌ندامی خولاره
Stator Coil	عضو الثابت	نه‌ندامی جینگیر
Armature	طبلة المولدة، نواة	نارمیتچر- ناوکی بدره‌مه‌یه‌نری کاره‌با.
A.C Alternate Current	تيار المتناوب، تيار المتبادل	ته‌زوی گزراو
D.C Direct Current	تيار المستمر، تيار المستمر	ته‌زوی نه‌گزیر
Frequency Meter	مقياس الذبذبة الطولية	پیتوری له‌ره‌له‌ری هیزی کاره‌با
Engine – Machine	محرك، محول	جوولیتنه‌ر
Unit	وحدة	یه‌که
Coil	ملف	هه‌لپیتچ، پیتچراو
Cell Electric	طاقة او خلية الشمسية	کارۆ رووناکی
Turbine	طاحونة، دوام، الدردور، محرك الدوار	فاش، خولیتنه‌ر جوولیتنه‌ری خولانه‌وه.
Station	محطة	ویستگه



Dam	سد، خزان	به‌ندار
Cataract	شلال، مقطع المياه	تاشگه
Mobile	متحرك	جودلو، شتيلك تواناي جودلتي هديت
Machine Works Shop	ورشه، مصنع اعمال العامة المعمل	ورشه، شويني چاكسازي
Diesel Engine	محرك الديزل	جولينه‌ري گاز
Motor	قوة المحركة، محرك الميكانيكي	بزوينه‌ر
Chemical -----	تفاعلات الكيمياء	كارلنكردي كيميائي
Dirt Environment	بيئة الملوثة	ژينگه‌ي پيس
Steam Force	قوة البخار	هينزي هه‌لم
Boiler Steam Engine	مرجل، غلاية	كولينه‌ر
Fuel Injection Pump	مزاخه حقن الوقود	ترومپاي هوزنه‌ي سدره‌كي گاز
Air Filter	مرشح الهواء	پالئونره‌ري هه‌وا
Oil Filter	مرشح الد هن	پالئونره‌ري رلن
Fuel Filter	مرشح الوقود	پالئونره‌ري سوتهمه‌ني



Wind Power	قوة الريح	هيزى با
Wind Power Turbine	طاحونة قوة الريح، دوام الهواء، محرك دوار يعمل بالريح	ناشى با، خوليتنهري هيزى با.
Kine Tic Energy	ذاتية الطاقة	وزى خوى
Benzine Engine	محرك البنزين	جوليتنهري بهنزين
Heat and Chemical Energy	قوة الحرارة و الكيميائية للوقود	هيزى كيميائى و گهرمى سوتنهمنى
Large Equipment	مكائن الثقيلة	ناميره گهره كان
Electrical Motor	محرك الكهربائي	بنزينهري كاربا
Turbine Machine	محرك التوربينى	جوليتنهري تورباين
Steam Powr Turbine	توربين البخاري	تورباينى هدىمى
Hydor Powr Turbine	توربين المائي	تورباينى ناوى
Wind Powr Turbine	توربين الهوائي	تورباينى هداوى (ناشى با).
Single Phase	مرحلة الواحدة - احادية القطب	يەك هيتل
Three Phase	ثلاثة القطب	سى هيتل
V – Belt	حزام	فايشپانكه



بار	حمل	Load
سارد که رده‌ی هدا	مبردة الهوا	Charge Air Cooler
سار که رده‌ی روغن	مبردة الزيت	Oil Cooler
غاز، گاز، هلاّم تینکه‌لی به‌نزین	غاز، بخار، مزود بالبنزین	Gas
پرژینه‌ری گاز	خرطوشة الوقود -	Gas Nozzel
کزیلی و استانی گاز	ملف توقف الوقود (غاز)	Gas Stop Solenoid
جودیتنه‌ری هدا به‌ردوام	دوامة الهوا، محوک لدوران الهوا	Turbo Charge
پلاکی گه‌شانه‌وه	شمعة التوهج	Glow Plug
رکیتنی خیرایی	مسیطر السرعة	Speed Control
جزوی پالّه‌په‌ستز	صمولة الضغط	Pressure nut
دادوهری هیژ و خیرایی	التحكم	Governor
نیشانه	علامة	Mark
ترومپا	مضخة	Pump
زمانه	صمام	Valve
زمانه‌ی هدا گزپکی	صمام التهوية	Breathing Valve



Slide Valve	صمام الترحلق	زمانه‌ی خلیسکیتنه‌ر
Cylinder	اسطوانة	لوروله‌ک
Cylinders Block	کتلة الاسطوانات	بلزکی لوروله‌کان
Shaft	عمود	نه‌ستون
Coupling	المفصل- قاطرة - وصال	په‌یوه‌ستکه‌ر
Cam shaft	عمود التاکیهات - محورالحد بات	نه‌ستونی کامه‌کان - که‌مشه‌فت
In let Hole	ثقب الدخول	کونی چوون
Out let Hole	ثقب الخروج	کونی ده‌رچوون
Booster Regulator	منظم الدفع	ریکخه‌ری پالنه‌ر
O – Reng	حلقة علي شكل (O)	ئو- رینگ، واشه‌ر، بازنه‌ی شیه‌ (O).
Cover	غطاء	سدرپزش (که‌فه‌ر)
Viscosity	لزوجة	لینجی
Lubrication	تشحیم	چهورگردن
Relay	ارحال - المناول	ریله - لیکه‌رگر
Alternate Current Generator	مولدة ذات التيار المتغير	داینه‌متری ته‌زوو گزوار



Main Tanance	صيانة - ادامة	چا کوردنه ناگالینبون
Exciter	مهیج - عړک المساعد	جوړلیندږی ته زوړپنډه یاریدږ
Control Panel Dish Board	لوحة المیطرات - لوحة التشفیل	بژدی کارپن کړدن
Bearing	عمل - مسند	جا - شوین - هډلگر - راگر
Ball bearing	عمل الكرة	جی - گز - گز هډلگره کان
Ball	كرة المدورة	گز - خپ
Roll	كرة المسطیلة	گردین ، لوله کی
The Star Ter	عړک الذاتی - عړک بډ الحركة	وه گه پخه ر - سلف
Diode	صمام ثنائي القطب للالکترونات	دا یزد: زمانه ی یه رای نه لیکترونی
Voltage Stability Adjustment	منظم ثبات الطولتیة	ریکخه ږی جینگی فولتییه
Short (Short – Circuit Electricity	دائرة الكهربائية القصیة	کاره پای کووت (بازنه ی کاره پای کووت)
Automatic Voltage Regulator	منظم اوتوماتیکی للطولتیة	ریکخه ږی فولتییه ی خود کار (نه ی فی ناړ).
Diesel Engine	عړک الډیزل	جوړلیندږی ډیزل



Diesel Fuel Oil	زيت وقود الديزل	دیزل سووتهمه‌نی دیزل
Sketch	رسم التخطيطي، مسودة	هینلکاری
Out Put	خروج	دەرچود
In put	دخول	تا چود
Gauges	مقاييس، معيار	پیتوره‌کان
Fuse	مصهر	فیوز (توانه‌رمه)
Emergency Switch	مفتاح الاضطرابي	سویچی فریاکه‌وتنی خپټرا
Stop Solenoid	ملف التوقف	هه‌لټینچراوی وستان
Half	نصف	(هاډ) نیوه
Engine - Machine	عرك	جوولټینه‌ر - ماشین
Fuel Pump	مضخة الوقود	ترومپای سووتهمه‌نی
Amper Meter	مقياس التيار الكهربائي	پیتوهری ته‌زود
Voltmeter	مقياس جهد القوة الكهربائية	پیتوهری فولتټیه
Reset	استراحة	پشودان
Teset	فحص	پشکنین





Engine Speed Control	مسيطر سرعة المحرك	رکبنی جولیندر
Change Over Switch Manual	مفتاح متبادل القوة اليدوي	سویچی نالوگزوی دستی
Auxiliary Conductor	موصل المساعد	کونداکتهری یارمه تیده
Current Adjustment	منظم التيار	رئکخه ر نه میتری
Over Load	زيادة في الحمل	باری زور
Phase Failure	انقطاع الخط، جهاز كاشف العيوب الكهربائية	فیس فولدر، نامرازی دورخستنی تینکچوونی هیلی کاره با
Environment	البيئة	ژینگه
Environment Impact Assessment	مؤثرات الجويرة او الطبيعية ظواهر البيئية	دیاریکردنی سروشتییه کان، دیاریکردنی ژینگه
Spark	شرارة - البرق	پریشکه، تیشله دی کاره با
Spark Arrester	مانعة الشرر	به درگری تیشله
Noise	الضوضاء	دهنگه دهنگ
Air Blower	نفاخ، منفاخ	فوکهر



Fins	ظلعائف	پووله كه
Non Drive End	عدم حركة النهائية	نهبونى دوا جورله N.D.E
Drive End	الحركة النهائية	دوا جورله D.E
Permanent Magnet Generator	مولدة ذات للفناطيس المستقرة	داينه موى موگناتيسى بهرد هوام P.M.G
Automatic Voltage Regulator	منظم طولتية الطوعية (الاولوماتيكية)	زيكه موى فولتييهى خودكار A.V.R
Boundary Wall	سياج	تامان - شووره
Frequency Meter (Hz)	مقياس ذبذبة التيار	پيتوهرى له ردى ته زوو



## سەرچاوه‌کان

- ۱ - زانیاری گشتیی.
- ۲ - زانیاری کاره‌بای داینه‌مۆکان - که‌ته‌لوگی  
Volvo Penta Generating Set and Industrial  
Engines ۱۹۹۸ AB  
STAMFORD – AC GENERATORS -۳  
From Newage Inter National  
Installation , Service and Maintenance Manual --  
۲۰۰۱
- ۴ - گۆفاری کاره‌با، ژماره ۱، ۱۸، ۲۰ (بۆ وینه‌کان).



### سوپاس و پيترانين

سوپاس و پيترانينم بڙ هاوکاراني خواره ده که له چاپگه يانندنې هم پدروکوکه ((داینه مږ)) (Generator Set) و له نووین و زانیاری زانستی هم بواره یارمه تیدرو هاندهرم بوون، ههروه ها نرکیان کیتشا له پیداوونه وې هونه ری بابه ته کان و زمانه وانیی به تاییه تی برای هیژا (م) - عوسمان) خوزگه ده خوازم نمونه یان زور بیت بڙ پیشخستنی رهوش و کاروانی زانست و هونه ری.

- ۱ - سه باح عه بدوللا - به پړوه به ری کتیبخانه ی رانیه .
- ۲ - نیواهییم عیدین مورد - ل. سندیکی ته کنیککاران.
- ۳ - نیازی عه مه ده عزیز - نووسهر و شاعیر.

### ناماده کار

بیتوین سه عید عه مه ده

رانیه - سه رماوه رزی ۲۷۰۹



نوسەر له چەند دێژیکدا:



- بیتۆین سەعید عەمەد - نوسەر و وەرگێژ  
له دایکبووی شاری رانییه سالی ١٩٥٩ز، دەرچووی پەیمانگای نەوت، سالی  
١٩٨٠ز.

- خاوەنی پروانامەی دبلۆم هونەری - بەشی پەمپەکان.  
- هۆنەر لە بواری هۆنراوە بۆ منداڵان.  
- ئەندامی کۆمەڵەی ژینگە و کوردستانیکی سەوز.  
- ئێستای لێپرسراوی بەشی هونەری - فەرمانگەیی ئاوی رانییه  
بەرەمه کانی:

- (میژووی نۆتۆمبیل و پینکھاتەکانی) سالی ٢٠٠٢.  
- (سۆزی دل) هۆنراوە بۆ منداڵان سالی ٢٠٠٧.  
- (خونچه گۆل) هۆنراوە بۆ منداڵان سالی ٢٠٠٨.





## پێڕست

لایه‌په‌	بابه‌ت
٩	پیشه‌کی Introduction
١١	سه‌رنج و روونکردنه‌وه
١٤	به‌شی یه‌که‌م بابه‌تی یه‌که‌م: کاره‌باو جوژه‌کانی
١٦	پێناسه‌ی زانستی داینه‌مز
٢١	سه‌رچاوه‌کانی به‌گه‌رخستن
٢٦	سه‌رچاوه‌ سه‌ره‌کییه‌کانی جوولینه‌ری داینه‌مز
٣٠	سه‌رچاوه‌ی هێزی میکانیکی (سووته‌مه‌نیی) داینه‌مز
٣٢	جوولینه‌ری تۆرپین
٣٩	بابه‌تی دووه‌م:
٤٠	داینه‌مز و جزری جوولینه‌ری گاز
٤٢	جوولینه‌ری گاز
٤٦	جیاوازی میکانیزمی جوولینه‌ری گاز و به‌نزین
٤٧	پێکهاته‌ سه‌ره‌کییه‌کانی ده‌ره‌وه‌ی جوولینه‌ری گاز
٤٨	جوولینه‌ری گاز لێدوان له‌ پێکهاته‌ سه‌ره‌کییه‌کان
٥٠	پارچه‌ سه‌ره‌کییه‌کانی ترومپای سه‌ره‌کی
٥٨	به‌شی دووه‌م کارکردن و پێکهاته‌ی زانستی داینه‌مز



۶۱	بابه تی یه کهم: پتکهاته سه ره کییه کانی جه نه په یته ر
۷۰	بابه تی دوهم: نامراز ته زو پیته ر (Exciter)
۷۲	نامراز و پارچه لاهه کییه کانی جه نه په یته ر
۷۵	بنده مای زانستی دروستیوونی ته زوی کاره با
۷۷	شینوی کارکردنی داینه موی ته زوو گزراو
۷۹	بابه تی سینه م: تیکچوون و گرفته هونه ریه کانی داینه موی ته زوو گزراو
۸۰	بیرد زوی دروستیوونی جه نه په یته ری مؤدیل نوی جه نه په یته ری جوری ستام فورد (Stamford)
۸۲	بابه تی چواره م: چینج نژده ر سویج و جوره کانی
۸۷	بابه تی پینجه م: ژینگه و جه نه په یته ری جوری جوولینه ری گاز
۹۰	به شی سینه م بابه تی یه کهم: کارپتکردن و ناگالیبوون
۹۱	بابه تی دوهم: نهرکه کانی کارپتکهر (Operator)
۹۹	کورژانه وی داینه م
۱۰۰	ریتمای گشتیی



۱۰۲	بابەتى سىيەم: رۆنگۆزىن
۱۰۲	چۆنىيەتى رۆنگۆزىن
۱۰۴	بابەتى چوارەم: پاراسىن و ناگالىتېئون (Maintenance Manual)
۱۰۹	رېنمايى دانان و بەكارھىتئانى داينەمز
۱۱۱	بابەتى يىتتىنچەم: تېكچوونە سەرەككىيەكانى جەنەرەيتەر ( Trouble (Shouting)
۱۱۸	بەشى چوارەم بابەتى يەكەم: فەرھەنگۆك
۱۲۹	سەرچاۋەكان
۱۳۰	سوپاس و پىئزانىن
۱۳۱	نوسەر لە چەند دېرېكدا

